

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Zdrowia

Prośbą o przekazanie Apteki Miejskiej Centrali Handlowej
Farmaceutyczno-Sanitarniej "Centrosan" przez
Zarząd Miejski

1948-1949

Białystok dn. 21.6.48 rok 1

Do

Związku Zawodowego Prac. Służby Zdrowia

w Białymstoku

W odpowiedzi na pismo z dnia 19.6.48 roku, przesyłamy
spis pracowników Apteki Miejskiej w Białymstoku ul. Dąbrowskiego
Nr. 1

L.P.	Nazwisko i imię .	Data urodzenia .	Zawód .
1	Ellert Tacjana	1910 rok	Magister farm.
2	Kretowicz Wanda	1910 "	" "
3	Kossakiewicz Kamilla	1900 "	" "
4	Sasinowska Zofja	1912 "	" "
5	Adamowicz Mieczysław	1881 "	" "
6	Dzień Stanisława	1919 "	" "
7	Parafianowicz Józef	1903 "	Asystent
8	Cylwik Maria	1912 "	"
9	Żuk Alina	1914 "	Kasierka
10	Klein Olga	1902 "	"
11	Podniesińska Danuta	1923 "	Laborant
12	Rek Janina	1904 "	"
13	Chudzian Helena	1926 "	Sanitarjusz
14	Kasperowicz Wiktorja	1911 "	"
15	Kiezik Bolesław	1923 "	Goniec
16	Tatarzyński Jan	1884 "	Stróż nocny
17	Faust Leonard	1899 "	Buchalter

Kierownik Apteki Miejskiej
mgr. Ellert Tacjana

APTEKA MIEJSKA
w Białymstoku
ul. Dąbrowskiego 1
Tel. ——— Konto P.K.O. ———

Ellert



ZJEDNOCZONE APTEKI SPOŁECZNE

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE

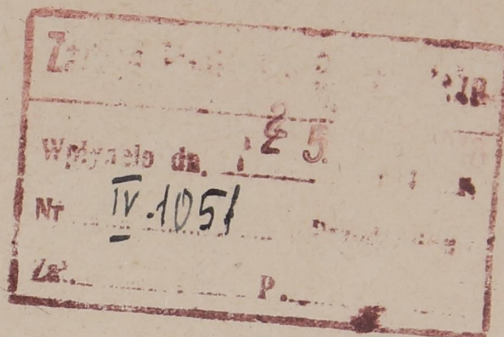
WARSZAWA-NOWY-ŚWIAT 60 TEL. 8.34-39

Konto bankowe:
Bank Handlowy w Warszawie — oddz. w Warszawie

Adres teleg. „Apteka”

Do
Prezydenta Miasta
Białystok

w Białymstoku.



Na pismo: znak z dnia

Dotyczy: apteki "Miejskiej"
w Białymstoku.

nasz znak
T.II/MW.

Data
19 listopada 1948r.

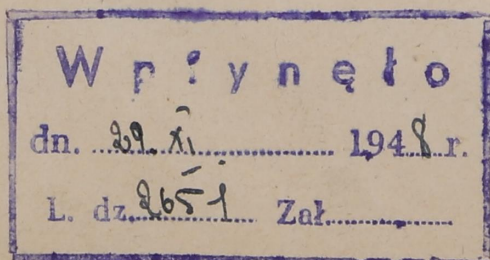
W związku z uchwałą Prezydium Wojewódzkiej Rady
Narodowej o zlikwidowaniu apteki "Miejskiej" jako apteki
publicznej i opinią Urzędu Wojewódzkiego, że utrzymanie
tej apteki jako publicznej jest wskazane z uwagi na nie-
dostateczną ilość aptek publicznych na terenie miasta
Białegostoku komunikujemy, że jesteśmy w stanie przejąć
wyżej wymienioną aptekę jeszcze w r.b. W sprawie tej
delegujemy naszego delegata ob.mgr. Zwierciło Józefa,
który ustali termin przejęcia.

„CENTROSAN”
Centrala Handlowa Farmaceutyczno-Sanitarna
APTEKI SPOŁECZNE
WARSZAWA

Do wiadomości:

Ob.mgr Zwierciło Józef,
Gołdap, Starostwo,

Ministerstwo Zdrowia, Departament
Zaopatrzenia i Farmacji, W-wa.



RZECZPOSPOLITA POLSKA

MINISTERSTWO ZDROWIA

Nr.F.II.4132/104/48

Warszawa, dn. 24 listopada 1948 r.

3

Do

Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego
Wydział Zdrowia

Dotyczy: W odpowiedzi należy
podać Nr. i datę niniejszego
pisma.

Białystok

Dot: apteki miejskiej w Białymstoku

W związku z pismem Wydziału Zdrowia z dnia 7 października 1948 r. No. Z.F.VII-2/48 Ministerstwo Zdrowia zawiadamia, iż uwzględniając potrzeby miejscowej ludności przeciwnie jest przekształceniu apteki miejskiej na patekę zakładową, gdyż w planie sieci aptek upatrzyło ją na aptekę społeczną.

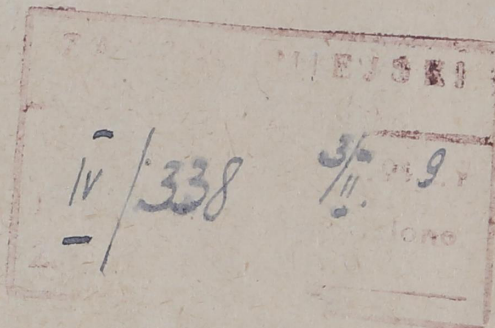
W związku z powyższym Dział Aptek Społecznych Gentrosan /dawn. ZAS/, który reflektuje na przyjęcie tej apteki w każdej chwili wydeleguje w najbliższym czasie swego przedstawiciela, który rozpocznie pertraktacje z Zarządem Miejskim w sprawie wykupu tej apteki.

Kopia:

Centrosan.

DYREKTOR DEPARTAMENTU

/-/ W. Sniegucki



4

P r o t o k ó ł

porozumienia zawartego w dniu 29 grudnia 1948 r. w sprawie przejęcia przez Centrosan - Dyrekcja Aptek Społecznych, Apteki Miejskiej w Białymstoku przy ul. Dąbrowskiego 1.

1. Ze strony Zarządu Miejskiego - Dr. Jan Bagan, Naczelnik Wydziału Zdrowia Z.M.
2. Ze strony Dyrekcji Aptek Społecznych - Ob. Połomski Zbigniew Główny Inspektor Aptek Społecznych

Zarząd Miejski w Białymstoku w myśl uchwały Zarządu Miasta z dn. 29.XII.48 r. ^{przekazuje z dn. 1.1.49} Aptekę Miejską w Białymstoku - "Centrosanowi" - Dyrekcji Aptek Społecznych, na prawach wykupu, t.j. za zapłatą wartości inwentarza i towarów. Dyrekcja Aptek Społecznych przejmuje personel z wyjątkiem buchaltera. Sporządzenie spisu inwentarza Apteki i remanentu towarowego nastąpi w dniach 3, 4 i 5 stycznia 1949 r. Wykona to personel Apteki Miejskiej przy współudziale i współpracy ekipy Dyrekcji Aptek Społecznych, w obecności Inspektora Farm. Wydz. Z.U.W. Inwentarz - wyceni Zarząd Miejski.

Towary i urządzenia apteczne - wyceni Dyrekcja Aptek Społecznych według aktualnych cen zakupu dla aptek.

Ostateczny obrachunek i rozliczenie nastąpi w terminie 40-60 dni.

Apteka Społeczna wykonywać będzie recepty na r-k Zarządu Miejskiego z maksymalnymi rabatami dla lecznictwa zorganizowanego. Do czasu przeprowadzenia ostatecznych rozliczeń Zarząd Miejski nie będzie płacić za leki wydawane przez Aptekę Społeczną. Należności Apteki Społecznej za dostarczone leki mogą być potrącane z przypadającej sumy Zarządowi Miejskiemu.

"Centosan" - Dyrekcja Aptek Społecznych zobowiązuje się utrzymywać w Aptece Społecznej w Białymstoku pełen asortyment leków i w dostatecznej ilości potrzebnych dla zaopatrzenia instytucji Zarządu Miejskiego.

Protokół niniejszy sporządzony w 4-ch egzemplarzach, przeznaczonych po dwa dla stron.-

1. Dr. J. Bagan
2. Z. Połomski

[Signature]
[Signature]



"CENTROSAN"
ZJEDNOCZONE APTEKI SPOŁECZNE
PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE WARSZAWA-NOWY-ŚWIAT 60 TEL. 8.34-39

Konto bankowe:
Bank Handlowy w Warszawie — oddz. w Warszawie

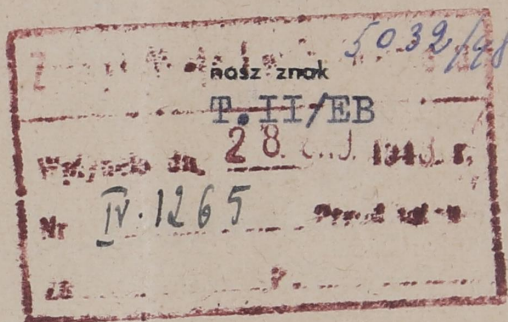
Adres telegr. „Apteka”

Do
29/XII.48
Zarządu Miejskiego

w Białymstoku.

Na pismo: znak z dnia

Dotyczy:
przejęcia apteki
Miejskiej w Białymstoku.



Data

22.XII.1948r.

W związku z raportem naszego delegata n/Okręg Białostocki - mgr. Zwierekło, w sprawie przejęcia apteki Miejskiej w Białymstoku i przyznania instytucjom Zarządu Miejskiego opustów na leki komunikujemy, że instytucjom tym będziemy mogli udzielić ustawowych rabatów, udzielanych Ubezpieczalniom Społecznym, instytucjom państwowym, samorządowym, społecznym i charytatywnym, czyli:

- 25% z receptury /bez potrącenia 10% z części materiałowej/
- i 10% ze specyfików i odręcznej /odżywki bez potrącenia rabatu/

Podając powyższe do wiadomości, prosimy o wyznaczenie terminu w którym moglibyśmy przystąpić do przejęcia apteki.

Zaznaczamy, że spisania remanentu winna dokonać ekipa złożona w połowie z osób wystawionych przez Zarząd Miejski, a w połowie z osób wystawionych przez Dyрекcję Aptek Społecznych, przy współudziale przedstawicieli Zarządu Miejskiego i Aptek Społecznych oraz inspektora farmaceutycznego.

Wycena przejętego remanentu może nastąpić w ciągu 3-ch miesięcy od chwili przejęcia przez nas apteki.

„CENTROSAN”
Centrala Handlowa Farmaceutyczno-Sanitarna
Dyrekcja Aptek Społecznych

W p i s m o
dn. 29. XII. 1948 r.
L. dz. 2993 Zał.

6

W y c i ą g

z protokółu Nr 27 z posiedzenia Zarządu Miejskiego w Białymstoku
w dniu 29.XII.1948r.

"Centrosan" Apteki Społeczne Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Nowy Świat 60 /pismo z dnia 22.XII.1948r./ w sprawie
przejęcia apteki miejskiej w Białymstoku.

W związku z raportem naszego delegata n/Okręg Białostoc-
ki - mgr Zwierekło, w sprawie przejęcia apteki miejskiej w Białym-
stoku i przyznania instytucjom Zarządu Miejskiego opustów na leki
komunikujemy, że instytucjom tym będziemy mogli udzielić ustawo-
wych rabatów, udzielanych Ubezpieczalniom Społecznym, instytucjom
państwowym, samorządowym, społecznym i charytatywnym, czyli:

- 25% z receptury /bez potrącenia 10% z części materiałowej/
- i 10% ze specyfików i odręcznej /odżywki bez potrącenia rabatu/

Podając powyższe do wiadomości, prosimy o wyznaczenie ter-
minu w którym moglibyśmy przystąpić do przejęcia apteki.

Zaznaczamy, że spisanie remanentu winna dokonać ekipa
złożona w połowie z osób wystawionych przez Zarząd Miejski, a w po-
łowie z osób wystawionych przez Dyрекcję Aptek Społecznych, przy
współudziale przedstawicieli Zarządu Miejskiego i Aptek Społecz-
nych oraz inspektora farmaceutycznego.

Wycena przejętego remanentu może nastąpić w ciągu 3-ch
miesięcy od chwili przejęcia przez nas apteki.

Uchwała:

Zarząd Miejski w Białymstoku wyraża zasadniczą zgodę
na przekazanie apteki miejskiej w Białymstoku dla "Centrosan"
Apteki Społeczne - Przedsiębiorstwo Państwowe - Warszawa - Nowy
Świat 60 po powzięciu odnośnej uchwały przez M.R.N.

Wiceprezydent miasta
/-/ Wł. Tomaszewicz

Prezydent miasta

Białystok, dn. 30.XII.1948r.

Do

Hydriat Zdrowia

Wł. Tomaszewicz

Powyższy wyciąg przesyła się do wiadomości

Wł. Prezydent miasta

Tomaszewicz

Wniosek

Zarządu Miejskiego w Białymstoku na posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie przekazania Apteki Miejskiej w Białymstoku dla "Centrosan" Apteki Społecznej- przedsiębiorstwo państwowe - Warszawa - Nowy-Swiat 60.

Uzasadnienie.

"Centrosan" Apteki Społecznej Przedsiębiorstwo Państwowe Warszawa Nowy Swiat 60 - pismem Nr..... z dnia 22.XII, 48r. wystąpił do Zarządu Miejskiego w Białymstoku w sprawie przyjęcia Apteki miejskiej w Białymstoku, co następuje:

W związku z raportem naszego delegata n/Okręg Białostocki - mgr. Zwierętko w sprawie przyjęcia apteki miejskiej w Białymstoku i przyznania instytucjom Zarządu Miejskiego opustów na leki komunikujemy, że instytucjom tym będziemy mogli udzielić ustawowych rabatów, udzielanych Ubezpieczalniom Społecznym, instytucjom państwowym, samorządowym, społecznym i charytatywnym, czyli :

25% z receptury /bez potrącenia 10% z części materiałowej/
i 10% ze specyfików i odręcznej /odżywki bez potrącenia rabatu/.

Podając powyższe do wiadomości, prosimy o wyznaczenie terminu w którym moglibyśmy przystąpić do przyjęcia apteki.

Zaznaczamy, że spisanie remanentu winna dokonać ekipa złożona w połowie z osób wystawionych przez Zarząd Miejski, a w połowie z osób wystawionych przez Dyrekcję Aptek Społecznych przy współudziale przedstawicieli Zarządu Miejskiego i Aptek Społecznych oraz inspektora farmaceutycznego.

Wycena przyjętego remanentu może nastąpić w ciągu 3-ech miesięcy od chwili przyjęcia przez nas apteki.

Zarząd Miejski występuje o powzięcie następującej uchwały:

Miejska Rada Narodowa uchwala przekazanie przez Zarząd Miejski apteki miejskiej w Białymstoku dla "Centrosan" Apteki - Społeczno-przedsiębiorstwa państwowego - Warszawa - Nowy Swiat 60.-

Białystok, dnia 8.I.1949r.

Do
Miejskiej Rady Narodowej
w/m

Powyższy wniosek przedkłada się z prośbą o uchwalenie przez Miejską Radę Narodową .-

Wz Prezydent miasta

Tomasz...

8

Do
Zarządu Miejskiego w Białymstoku
Wydział Zdrowia

W związku z likwidacją Apteki Miejskiej i przejęciem jej przez Centrosan D.A.S. w Warszawie przesyłam przy niniejszym akta i dokumenty dotyczące Apteki Miejskiej według poniższego wyszczególnienia:

- / Korespondencja 5 zeszytów od 13/10/45 r. do 31/12 1948 r.
- / Rachunki rozchodowe :
 - Rok 1945 - 1 zeszyt
 - Rok 1946 4 zeszyty
 - Rok 1947 7 zeszytów
 - Rok 1948 7 "
- / Rachunki przychodowe :
 - Książka kasowa I od 13/X 45 r. do 31/III- 42 r
 - " " II od 1/4 42 do 31/12 1949 r. zawiera 198 numerowanych stron padawanych wraz z bieżkami kasowymi za czasokres od 13/10.45 do 31/12 48 r
 - Raporty Dienne w segragaterze od 13/X.45 do 31.12.48 r
- / Rachunki przychowe kontowe
Za rok 1945 ,1946 ,1947 i 1948 rok
Środki przydziałowe
- / Amerykanki 2 książki
1945 - 46- 47 - 1949 rok.
- / Księga zakupu dla apteki za rok 1949
- / Recepty gotówkowe od 13/ X- 1945 do 31.12.48 r
- / Recepty kontowe Ubezpieczalni Społ. i P K P / zwrot/
- / Narkotyki i tran za 1946 rok. 1947 ,i 1948 r wraz r dowodami / recepty/
- 0/ Narkotyki i eter za 1947 i 1948 r
- 1 Książka laboratoryjna
- 2/ " kontrolna przychodu i rozchodu spirytusu
- 3/ ed 15/XI 1945 do 31.12.48 r
- 3/ Remanenty Apteki Miejskiej
za rok 1946 ,1947 i 1948 .
- 4/ Budżet Apteki Miejskiej za rok 1948
- 5/ 2 skoreszty P.K.0 zawierające wyciągi PK0 wraz z załącznikami
od 19/5 1947 do 28/3 1949
- 6/ Bruljon dowodów rachunków wewnętrznych za 1947 r.i 1949 r
- 7/ Książka rachunków kontowych Apteki Miejskiej od marca 1946 ,1947 i 1948

Verte

- 18/ 2 książeczki doręczeń
- 19/ Numerator recept - 6 zeszytów
- 20/ Książka inwentarzowa
- 21/ Dokumenty przychodowe środków ~~przychodowych~~ przydziałowych dla szpitali od Nr 1 do 69
- 22/ Skerowiad środków przydziałowych Apteki Miejskiej w B-stoku
- 23/ Księgi środków przydziałowych Apteki Miejskiej:
Nr 1 Nr 2 Nr 3 , 4 i 5
- 24/ Zeszyty " Farmacja Polska " i Dzienniki Urzędowe
- 25/ Pieczętki
okrągła pieczęć " Apteka Miejska " Podłużna pieczęć " Apteka
w Białymstoku ul Dąbrowskiego 1 , pieczętka "Kierownik Apteki

Zdał

Przyjął

Naczelnik Miejskiego Wy
Dr. Jan Bagan

Jan Kossak

Kierownik Apteki Miejskiej

Białystok, dnia 1.I.1949 r.

R E M A N E N T

leków przydziałowych w Aptece Miejskiej przeznaczonych do rozdziałów dla Instytucji Leczniczych Miejskich w Białymstoku.

1. Kaolina	26181,0
2. Sulfir. ptp.	17425,75
3. Angiton	300 szt.
4. Agomensin tabl.	690 tabl.
5. Allophenyl	1000 "
6. Acetarson tabl.	4500 szt.
7. Acetomenaphtol	
7. Alloin tabl.	2 fl.
8. Acetomenaphtol	100 t.
9. Matr. Allurat tabl.	3 fl.
10. Bellafofin tabl.	5 r.
11. Becozin tabl.	23 pud.
12. Benzydryn tabl.	250 szt.
13. Acid Lactic	1367,0
14. " Acetic. con.	2730,0
15. Aceton	9745,0
16. Acid. Formic.	1640,0
17. " Fospor.	1353,0
18. Acet. pyrolig.	
crud.	7000,0
19. Aceadherent	16 fl.
20. Aq. Amygdaler am.	206,5
21. Arbeltor	1 fl.
22. Adovenn liq.	1 fl.
23. Agolyt	3 fl.
24. Balsam peruw.	7330,0
25. Chloroform	10687,0
26. Ichtyoli	756,9
27. Eugenol	210,0
28. Ol. Thyni	50,0
29. Ol. Phosphorat	40,0
30. Ol. Rozmarini	45,0
31. Eucalyptol	450,0
32. Extr. Aurant	170,0
33. Empl. Meliloti	190,0
34. " Hydrarg.	440,0?
35. Chlorin	6 rur.
36. Carbosan	33587 tabl.
37. Cibalgina tabl.	1000 tabl.
38. Calc. D. Redoxon.	186 tabl.
39. Chloractin. tabl.	20 szt.
40. Chinosol tabl.	9 rur.
41. Caprocol	25 pud.
42. Digalen liq.	14 fl.
43. Digitalis tabl.	56937 szt.
44. Prhydrol	10757,0
45. Tra. Strvchni	9975,0
46. paraldeg	155 fl.
47. Mentoł	689,33
48. Ol. Cedrae	2 fl.
49. Magnus Renard	7 fl.
50. Caulk Repellar	6 fl.
51. Ol. Menthae pp.	300,0
52. Tra. Ferr. Sesqui	400,0
53. " Chinae Simn.	1060,0
54. " Ratani	393,0
55. Extr. Colae fl.	220,0

Therebinti.	1800,0
Tra.Stramoni	110,0
Vasogen liq.	212,0
Skiolan liq.	4 fl.
Brom Methyl.	85 amp.
Acid.hydrochlor.pud.	17214,0
Acid.nitr.	9636,0
Ol.Ricini	7180,0
Secal.Corn.	10 fl.
Dijodoquin tabl.	2500 szt.
Eupace tabl.	250 "
Ematin hydroch.tabl.	300 "
Euvernvl tabl.	30 "
Perrostabil tabl.	2200 "
Perrosin tartar.tabl.	18800 "
Istuzin tabl.	360 "
Yatren	100 "
Arlsbad tabl.	1920 "
Hydrarg.Chlorat.mit.	524 fl/414 tbl.
Elbin tabl.	900 szt.
Epinoprin tabl.	560 rur.
Methenamit	1 fl.
Persadon	5 pud.
Natr.Salicyl.tabl.	1000 szt.
Physcstignin tabl.	750 "
Luminal 0,015	1280 "
Skiolan tabl.	2 fl.
Natr.Bicarbo,tabl.	3000 szt.
Prbodax tabl.	6 pud.
Procain tabl.i nowoc.	14530 szt.
Piboflaviv tabl.	181 fl.
Beflavin tabl.	40 szt.
Bemiot tabl.	11 pud.
Seconal	3 fl.
Theobr.natr.sal.tabl.	1390 szt.
Iliron tabl.	48 szt.
Largesin	14 les.
Triast B.tabl.	2000 szt.
Strophantin tabl.	175 rur
Testiculin tabl.	150 szt.
Thymus	75 szt.
Thyrcid tabl.	500 szt.
Ampanentin tabl.	990 szt.
Vitam.C.pulv.	149 fl/122,5
Acid.Borici.pulv.	22081,6
" Benzoic.	2032,55
Carbon.	1350,0
Carbon.crvst.	1306,0
Pirvni	1276,5
gent.nitr.	2909,2
ochloramid	14 pud.
id.tartaric.	2949,0
ent.proteinic	1764,95
gyrol	18 fl./115,0
Is.Tolutan	1000,0
li Acetic.	1480,0
bus Scillae	150,0
smuth Carbon	30750,0
mmi arabic.tot.	1000,0
" riflavin	15 fl.
" tr.Acetic.	1480,0
id.Tannic.	8207,55

.itnideren	Natr.Bicarbon.	147,851,0
inomerf2. str	Benitonit	2 pud.
.pil negoas	Corn.Starh.	2 "
.pil asboix	Cupr.Sulfuric.	879,2
.lyntem mor	Calamin	12 pud.
oInorbvd.Bio	Chinin.ferr.citr.	50,0
.rtin.Bio	Chalk preparat	68 pud
info.H.1.	Calc.Charbon	4195,0
.nroC.1.ace	Chloral hydrat	539,0
st nupobot	Eubasin pulv.	210,0
.ldst eoaqu	Dorminal	25,0
oorbvd nitem	Eupedin pulv.	500,45
ldst lvurev	Ferr.Ammon.Citr.	2540,0
st lidstaor	Ferropirin	143,0
trst nteor	Ferr.pyroph.e.ammon.citr.	485,0
.ldst nistat	Natr.hypersulfur.	2234,0
nexts	" Jodat	16993,4
.ldst badeir	Kali Jodat	11032,4
roldC.gierby	Procaïn hydrag.	420,0
.ldst mid	Phosphoglucelac	50,0
st nironic	Natr.Perboric	904,0
timanent	Natr.Brom.	1935,3
nobsare	" Citric	1176,0
.lyoils2.rte	Pellidon	250,0
nimgitacavd	Natr.Glycerophos.sic.	1500,0
210,0 isnm	Phenophtalein	57,2
.ldst asboix	Triopaste	2 pud.
odro.H.rta	Plum.acetic.	5382,0
.ldst xabod	Litolium Carbonic	113,0
.ldst nioer	Hydrochinol	713,0
st tivsity	Wilson Soda	3 pud.
ldst nives	Zinc.Sulfur.	4959,8
.ldst toime	Zinc.Chlorat	913,0
lanoe	Zinc.Starat	896,0
e.rta.rdoe	Natr.Sulfuric.	36532,0
.ldst noril	Magnes Sulfur.	9645,0
niesg	Natr.Kali.tertaric	5348,0
ldst.B.tasir	Natr.Carbon.	35139,0
st nistat	Eastamon Fixer	9 pud.
st nistat	" Ray	6 "
.ldst bior	Antpyogen	13 fl.
st nistat	Amyl.nitros	3 pud.
.vlog.C.mst	Argen.nitr.o.Formalin	6 "
q.ierod.Biol	Alfonos	300 amp.
.oioas	" 2.Benicot amp.	300 szt.
.nodreD.nom	Cyclicon qmp.	300 szt.
ro.nodreD.B	Casbis amp.	30 "
navir	Cillargol amp.	10 "
.rtin.tneg	Digilamid amp.	36 szt.
bimroldo	Digiglucin amp.	7 pud.
.oierat.B	Deriphylin amp.	10 "
infetorg.tne	Dihydrargatomin amp.	10 "
lorvg	Diasyl amp.	18 "
natnloT.s	Emetin hydrochlor	108/3 pud.
.oiteoA.1	Chinin hydrochlor amp.	72 szt.
eslito2.asd	Ephedrin amp.	320 "
nodreD.nom	Hexobarbitonum	100 amp.
st nistat	Hikinon	8 pud.
nivelfir	Jodochlor	3 fl.
.oiteoA.1	Jecoral	3 apm.
.oindat.B	Macycain	2 pud.
.oindat.B	Mresatyl mp.	72 szt.

12

Natr.Citric.3,8% amp.	200 szt.
Lipojodal amp.	20 "
"	6 fl.
Narcotal amp.	50 szt.
Natr.Arseniz.	10 amp.
Procain c Epineprin et Novocain.	719 pud./448 amp.
Pernemon fort.amp.	30 "
Percaton amp.	100 szt.
Phenophthalein amp.	4 pud.
Panowdin amp.	50 szt.
Ulcerin amp.	51 szt.
Vitamin B. forte	11 "
Socacornin amp.	2 amp.
Papaverin amp.	22 szt.
Triparsamit amp.	6 pud./265 szt.
Chenosan Kuren	5 pud.
Diasyl tabl.	7500 szt.
Dipirin tabl.	5000 "
Enterovioform	1250 tabl.
Kali Bromati pulv.	51719,0
Oxyd.tabl.	6000 szt.
Oxypharmette tabl.	20000 "
Phenacetin tabl.	1920 "
Peridacil tabl.	5000 "
Priscot tabl.	15 fl.
Privin	20 fl.
Prostigmin liq.	15 fl.
Pursenit tabl.	10 fl.
Robuden tabl.	7 fl.
Trasentin tabl.	10 fl.
Parpanit tabl.	100 fl.
Stirbestrol tabl.	91 fl.
Butla stalowa do tleniu	1 szt.
Tertachloroethylen	161 pud.
Acetylen	2 butle
Capsul.Gelatinos	47 pud.
Acid.Salicyl.	4068,0
Igły Chirurgiczne	17 tuz.
Sprue Farmer.	1 pud.
Druciki do igiel	83 pud.
Dziurkacze	2 kompl.
Zaciskacze do gumy	1 szt.
Pipetki serolog.i in.do oczu.	120 szt.
Szkiełka pokrywkowe	16 pud.
Sulfamidamid pulv.	180 pacz.
Morph.muriat.amp.0,02	783 szt.
Pantpon amp.0,02	1280 szt.
Opialum 0,02 amp.	400 "
Morphium Sulfur./25 tabl.x0,016/	44 fiel.
Tra Opii	807,0
Atropin Sulfur.cryst.	12,79
Cocaini mur.pulv.	6,33
Veronal pulv.	500,0
Hydrarg.vivum	2425,0
Jodoform	522,0
Cement Szmitz.	2 pud.
Zinc.cement.	2 pud.
Aurum Chlorat	10 rur.
Strzykawki 1,0	51 szt.
Sączki asbestowe	100 "
Jedwab czarny	15 szpul.
Talerzyki szklanne do wag	7

Bloczki filtracyjne i do szkiełek	4 szt.
Sylphap	2 pacz.
Węgiel do robót techniczn.	1 pud.
Tabular Cevical	1 pud.
Kaniulki szklane	13 szt.
Miseczki apteczne	7 szt.
Polocarpin mur.pur.	150,0
Hydrarg.oxycjanat. tabl.	1 pud.
Extr.Balladon.sicc.	104,11
Adrenalin 1:1000	99,5
Ipecacuan pulv.	2265,0
Jodum pur.	4000,0
Homotropin pulv.	19,42
Hydrarg.Oxycjamat.	453,0
Hydrarg.Bichlerat.	5812,0
Sublimat tabl.	12865 szt.
Ung.opthalmicum	2095 tabl.
Calc.Chypochlor	2 pud.
Scoring puder	35013,0
Pumex 4 pud.	1465,0
Natr.Flurcatum.	8 pud.
Sapo Viridis	859,0
Surowica przeciw zgorzeli	557 amp.
Lanolin	10419,0
Ung.Zinci	7150,0
Adeps benzoat	4769,0
Filtry Baxter	10 szt.
Kółki szklane	14 pud.
Próbowki szklane	127 szt.
Paraffin Solid	3600,0
Koby Erlennmayera	42 szt.
Cylindry z podz. do 100,0	20 szt.
Cylindry/tulipany/	6 szt.
Moździerze porcelanowe	24 szt.
Biurety z podz.	10 szt.
Lejki szklane	17 szt.
Chloroform pro narc.	1119 szt.
Pudełka tektur.	24744 szt.
Acid Sulfuric.crud.	1 bal.
Acid.Salicyl.	5192,3
Anaesthesin	1610,1
Atophan pulv.	2930,0
Hydrarg.ppp.albi.	1848,5
Prominal pulv.	19,4
Benzonaphtol	687,5
Theobromin pur.	1000,0
Salipyrin	1055,0
Calc.Glunat.	150,0
Bromural pulv.	4000,0
Salol	7450,8
Multivitamin	1251,0
Tarpin hydrat	2000,0
Calc.Glycerinophot.	3562,5
Sacchar.lactic.	1478,0
Camphora	3127,6
Coffein.n.benz.	2917,0
Adalin	369,0
Hydr.oxydat.fl.	122,5
Chloramin	1650,0
Gummi Tragacanti	547,5
Dionin	124,46
Thymolum	178,15

Medinal / Veronal/	15,0
Ferr.Lacticum	95,0
Papaverini mur.	295,6
Neutral pur.	250,0
Codeini tabl.	200 szt.
Extr.Strychni sic.	9,1
Kali Carbonic.	226,0
Codeini phposph.	3,7
Sulfapiridin	1 fl.
Barium Sulfuric.	2140,0
Protripini pilv.	279,0
Stypticin	30,0
Lithiu Carbon.	19,0
Hexcompal	30 szt.
Fuchsin	4,0
Bismut Subnitr.tabl.	500 szt.
Albucit tabl.	425 szt.
Prontalbin tabl.	480 szt.
Salitin tabl.	370 szt.
Lobelin amp.	30 szt.
Calc.Gluconat.20%	55 amp.
" " 10%	20 amp.
Tra.Adonis.vernal.	29,5
Tra.Menthae.pp.	1298,5
Bismut Subnitr.	30,0
Borax	600,0
Vaselinum	10494,0
Herba.LediPalustr.	28500,0
" Equiseti	1260,0
Flor.Sambuci.	19750,0
Herba Chelidenti	17000,0
" Thymi	15000,0
Rad.Angelice	7000,0
Fol.Menthae	1430,0
Herba Majoran.	2000,0
Rad.Consolit	610,0
Flor.Covall.	800,0
Semen Carvi	2000,0
Fol.Seenae	850,0
Rad.Pinpinallae	900,0
Rad.Rhei	72850,0
Fruct.Juniperi	29000,0
Heba.Hiperici	25000,0
Szpryce szklanne z grusz.gum.	1 szt.
Ol.Lubri.	5 fl.
Glucosae 50%	6 amp.
Tobekki do prosz.	13 pacz.
Korki assortvm	1600 szt.
Papier filtracyjny	400
Flaszki do karmienia niem.	764 szt.
Brain heast infus.	1 fl.
Izo Amyl.alcohol	1 fl.
Mamit	200,0
Delhydrat Senetil	1 fl.
Methanol	5 fl.
Phenophtalein	5,0
Phvsostigmen tabl.	1 rur.
Strychnini tabl.	60 szt.
Sulfathiasoli	11,0
Talcum	180,0
Natr.Bromat.tabl.	1500 szt.
Hexamin tabl.	68 szt.

15
23

66.	Anollal pulv.	10,0
67.	Syr. Creosoti	5 fl.
68.	Percaini	25,0
69.	Tra.Jodi	3964,5
70.	Ung.Sulfurat.	3144,0
71.	Skrzynie drewniane	2 szt.
72.	Cort.Chinae	200 szt.
73.	Kubeł do odpadkow	1
74.	Barium Sulfuric.	2440,0
75.	Ferr.Sulfur.tabl.	207 fl.
76.	Tra.Covall.maj.	204000,0
77.	Spirit.Vini 95%	50250,0
78.	Sol.Sulfur.anhydres.	1 fl.
79.	Bacto Dextrose protos.	1 fl.
80.	Nutrient Agar	1 fl.
81.	Diphenylcarbosonae	2 fl.
82.	Stencol Perfecopy	7 fl.
83.	Methylen blue	2 fl.
84.	Methyl.Redz.	2 fl.
85.	Diphenylalimin	2 fl.
86.	Cristal Violet	2 fl.
87.	Janus Green	1 fl.
88.	Methyl Violet	1 fl.
89.	Gemsa Stain	1 fl.
90.	Dimetylaminozobenzoes	1 fl.
91.	Diphanylamin	1 fl.
92.	Nitrosin papier	9 rur.
93.	Chinioform tabl.	336 szt.

Przyjął
Naczelnik Wydziału Zdrowia Dr. Bagan

Razem 7 stron, pozycji 343.

Zdał
Kierownik Apteki Miejskiej
Mgr. Kamilla Kossakiewicz.

Komisja.
3 podpisy nieczytelne..

PROTOKOŁ

any dnia 3. I. 49r. w aptece Miejskiej w Białymstoku

prawie stwierdzenia autentyczności podpisów osób biorących udział w spisaniu remanentu.

sja w składzie:

1. Delegat Wojew. Wydz. Zdrowia Inspektor Farm. mgr. Wasilewska

2. " O.U.L.

3. " Biura Obw. O.U.L.

4. " "Centrosan"u Dyr. A.S. ob. B. Engelhard

5. ~~Dzierżawca~~ zarządca ~~Zamach~~ Miejskiego ob. Bagan

stwierdzają niniejszym, że osoby niżej wymienione:

1. mgr. Kossakiewicz Kamilla, kier. apteki

2. " Sosnowska Zofia

3. " Grici - Górska Marianna

4. ob. Cywik Maria

5. " Klein Olga

6. " Luch Alina

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

PROTOKOL

Przejmowanie apteki *Miejskiej w Białymstoku, Dubrowskiego 1*
od Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego w *Zamsku Miejskim*
względnie Biura Obwodowego U.L. w *Białymstoku*
nastąpiło dnia *3 stycznia 1942* ukończone zostało w dn. *6.1.1942*
Dzień pracy przy spisaniu remanentu trwał od godz. *8-9*
do godz. *20-9*

Przy pracach związanych z przejęciem apteki w/w byli obecni:
Dzierżawca - zarządca *Kierownik apteki mgr. Kossakiewicz Kam.*
delegat C.U.L. *Zamku Mijskiego w Białymstoku - Waw.*
" *Biura Obwod. C.U.L. - mgr. Zolner - Dr. Bogdan Jan*
" *"Centrosan" Dyr. A.S. - Eugeniusz Broms*
Inspektor - Farm. *mgr. Zolner - mgr. Hosiłowska Zofia*

Otwieranie lokalu aptecznego i zamykanie go wieczorem przez opie-
czętowanie, na czas nieobecności personelu spisującego i Komisji,
dokonywane było przez przedstawiciela M.O.

Dokonano Inwentaryzacji towaru, urządzeń, utensylii, opakowań
i naczyń, spisując na arkusze od Nr. *1* do Nr. *75* *zignie*
zawierających pozycje od Nr. *1* do Nr. *1390*

Oprócz tego dokonano spisu *inwentaryzacji* materiałów balastowych na arkuszach
spisowych od Nr. *76* do Nr. *78* zawierających pozycje
od Nr. *1390* do Nr. *1403* *zignie*

Podpisy:

Kierownik apteki - K. Kossakiewicz
Dzierżawca - zarządca *Zamku Miejskiego*
Delegat C.U.L. *Biura Obwod. C.U.L.*
" *"Centrosan" - Dyr. A.S.*
Inspektor Farm. *Z. Hosiłowska*

19

protokół zdawczo odbiorczy
przekazania i przejęcia apteki Miejskiej w Białymstoku,
przy ul. Dąbrowskiego 1.

Dnia 6 /szóstego/ stycznia 1949/tysiąc dziewięćset czterdzieś
tego dziewiątego/ roku.

Zarząd Miejski w Białymstoku, reprezentowany przez Naczelnika
Wydziału Zdrowia dr. Bagana Jana, w obecności Inspektora Farmac.
Wojewódzkiego Wydziału Zdrowia mgr. Wasilewskiej Zofii i kiero
wniczki apteki mgr. Kossakowskiej Kamilli - przekazuje przedsię
biorstwu państwowemu "CENTROSAN" Dyrekcja Aptek Społecznych,
Warszawa, Nowy Świat 6 O, reprezentowanemu przez ob. Engelard Bro
nisiawę,

aptekę Miejską w Białymstoku, przy ul. Dąbrowskiego 1,
z remanentem towarowym i urządzeniem, wyszczególnionym na 75
arkuszach spisowych o pozycjach od Nr. 1 do Nr. 1390 włącznie,
na warunkach, wyszczególnionych w protokole porozumienia zawar
tym w dniu 29.XII.48r. pomiędzy Zarządem Miejskim w Białymstoku
a Dyrekcją Aptek Społecznych.

Oprócz urządzeń, stanowiących własność Zarządu Miejskiego Dyrekcja
Aptek Społecznych przyjmuje ponadto urządzenia dzierżawione przez
Zarząd Miejski od Parafii Sw. Rocha w Białymstoku, opisane na arku
szach spisowych od Nr. 76 do Nr. 78 o pozycjach od Nr. 1391 do Nr.
1403 włącznie, co do dalszej dzierżawy których będzie zawarta
osobna umowa przez Dyrekcję Aptek Społecznych z Parafią.

Ogólny opis majątku

1. Nazwa i adres apteki Apteka Miejska w Białymstoku, Dąbrowskiego 1
2. Rodzaj pomieszczenia budynek murowany, 4 piętrowy
3. Właściciel nieruchomości Parafia Sw. Rocha w Białymstoku.
4. Ilość zajmowanych pomieszczeń i ich stan jedna izba z wnęką
b. zniszczona, brudna, zacieki, podłoga cementowa.
5. Uzbrowienie terenu przewody elektryczne i kanalizacyjne.

Załącznikami niniejszego protokołu są

1. 75 arkuszy spisowych o pozycjach od Nr. 1 do 1390 włącznie.
2. 3 arkusze spisowe o poz. od Nr. 1391 do 1403, zawiera
jące urządzenia dzierżawione.
3. protokół przejmowania apteki
4. protokół stwierdzenia autentyczności podpisów osób biorących
udział w spisaniu remanentu.

Protokół niniejszy sporządzony został w 3 ch jednobrzmiących
egzemplarzach, z których otrzymują po jednym

Zarząd Miejski
Dyrekcja Aptek Społecznych
Kierownik apteki

podpisy Naczelnik Wydziału Zdrowia Zarządu
Miejskiego w Białymstoku, dr. Bagan Jan

.....
przedstawiciel Centrosan Dyrekcja Aptek
Społecznych

.....
Inspektor Farmac. Wojew. Wydziału Zdrowia

.....
Kierownik Apteki a.

120

• 11

Wyszczególnienie		Ilość		Wartość	
		szt.		zł.	
Łączki stołowe	"	10	10	10	10
Wiadra /2 i 8/	"	10	10	10	10
Miski	"	10	10	10	10
Miseczki	"	10	10	10	10
Garnek 10 litrowy	"	1	1	1	1
Garnuszki z przyszwkami	"	3	3	3	3
Waga szalkowa z odważnikami	"	1	1	1	1
Dzbanki emaliowane	"	2	2	2	2
" " 2 litr	"	5	5	5	5
Szklana fajansowa	"	4	4	4	4
Komplet odważników analitycznych k.	"	1	1	1	1
Łazienka wodna	"	1	1	1	1
Aparat dest. pepsu	"	1	1	1	1
Durszaki spiczasty	"	1	1	1	1
Kolba miarowa 500,0	"	1	1	1	1
" " 100,0	"	1	1	1	1
" " 50,0	"	1	1	1	1
Lejki Buchnera	"	2	2	2	2
Lejki matalowe z sitkiem	"	2	2	2	2
" karbowane duże	"	2	2	2	2
" " srednie	"	1	1	1	1
" filtrac. porcel.	"	2	2	2	2
" z płytka	"	1	1	1	1
Siteczka porcelanowe	"	2	2	2	2
Sitko małe	"	1	1	1	1
Wyciskacz do sokow	"	1	1	1	1
Formy	"	6	6	6	6
Latarnia naftowa	"	1	1	1	1
Nożyce	"	5	5	5	5
Mozdzierzce porcelanowe	"	3	3	3	3
Kłódka z kluczami	"	1	1	1	1
Imadła laboratoryjne	"	2	2	2	2
Kubeczki. emaliowane dwuoszne	"	9	9	9	9
Lampa spirytusowa	"	1	1	1	1
Łapy laboratoryjne	"	6	6	6	6
Pierscienie laboratoryjne	"	5	5	5	5
Płytki elektryczne	"	1	1	1	1
Parownice szklane	"	6	6	6	6
Statywy drewniane do prob.	"	2	2	2	2
Szyby	"	1	1	1	1
Statywy metalowe do prob.	"	5	5	5	5
Formy	"	3	3	3	3
Latarnia naftowa	"	1	1	1	1
Stoliki drewniane składane	"	2	2	2	2
Waga dREW.pud.na 4 cz.z odważ.	"	1	1	1	1
Waga analityczna	"	2	2	2	2
Stolik sos. blat. dykta, jedna bocz.	"	2	2	2	2
szuflada wym. 60x91x77	"	2	2	2	2
Wiadro blaszane do węgla	"	1	1	1	1
Kocioł garbek 10 l. z przykr.	"	1	1	1	1
Garnki emaliowane 5 litr.	"	2	2	2	2
" " 2 " "	"	1	1	1	1

21

Inwentarz zwrócony Zarządowi Miejskiemu
przez Aptekę Miejską w dniu 25 luty 1949 r.

Wyszczególnienie	Jedn. miar.	Ilość.	U w a g i
Waga apteczna do 200,0	szt.	1	złamana
" szalkowa ręczna / czarne talerzyki /	"	1	Niecechowna
Odważniki /1-100/	"	1	"
Waga szalkowa ręczna/mosięż- ne talerzyki	"	1	"
Waga stojąca do 200,0	"	1	"
" analityczna	"	1	"
Komplet odważników od 1-20,0 kompl.	"	1	"
" " od 0,01-0,5 "	"	1	"
" " " miligramowych kompl.	"	1	"
Stemple	szt.	4	
Segregatory/jeden z rachunkami/	"	2	1 został
Kałamaryz	"	1	
Kosz do papieru	"	1	
Krzesło	"	1	bazniszczone
Płytki elektryczna	"	1	"
Lampa spirtusowa szklan.więk.	"	1	
Szpadel bez rączki drewnianej	"	1	b.zniszczona
Smietniczka	"	1	"
Talerze blaszane	"	2	
Przyrządy laboratoryjne	"	1	
Wiadro ocynkowane	"	1	
Wskaźniki do stosów.leków wybr.	"	1	
Szkło laboratoryjne	"	1	zniszczony
Dziurkacz	"	1	
Kłódka	"	1	
Kosze do papieru	"	2	
Szczotka do zamiatania	"	1	
Rower	"	1	
Bakteriologia i ćwiczenia	"	1	
Dziurkacz	"	1	"
Naczynia oranż.a 1 litr.do oleju	"	2	Uszkodzony
Puszki do maszi a kg.1 porcel.	"	4	"

Przyjął

Naczelnik Wydziału Zdrowia

Dr. Jan Bağan

Zdał.

Podpis nieczytelny

"CENTROSAN"



ZJEDNOCZONE

APTEKI SPOŁECZNE

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE

WARSZAWA-NOWY-ŚWIAT 60 TEL. 8.34-39

Konto bankowe:

Bank Handlowy w Warszawie — oddz. w Warszawie

Adres telegr. „Apteka“

Do
Zarządu Miejskiego m. Białegostoku
w Białymstoku

Na pismo: znak z dnia

nasz znak

2406/49

Data

19.III.49r.

Dotyczy: rem.

Komunikujemy uprzejmie, że remanent towarowy przejętej przez naszą Aptekę Miejskiej w Białymstoku wyceniony został na sumę:

zł. 2.651.661.-

utensylia na sumę zł. 69.365.-

- 40% za zużycie

27.746.-

41.619.-

2.693.280.-

słownie: dwa miliony, sześćset dziewięćdziesiąt trzy tysiące, dwieście osiemdziesiąt złotych.

Sumą powyższą uznajemy R-k-Zarządu Miejskiego w Białymstoku.

Urządzeń nie wyceniliśmy, gdyż musi tego dokonać specjalna Komisja na miejscu.

Prosimy w tej sprawie porozumieć się z Kier. A.S. nr. 59 ob. mgr. Kossakiewicz, która otrzymuje równocześnie instrukcje.-

"CENTROSAN"

Centrala Handlowa Farmaceutyczno-Sanitarna
Dyrekcja Aptek Społecznych

sko Rada Narodowa
w Białymstoku

2.V 1949
L. dz. - 3361

Przewodniczący

Do
Zarządu Miejskiego
w Białymstoku

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, przy
niniejszym przesyła do wiadomości odpis protokołu w spra-
wie przekazania apteki, rozpatrzonej przez Komisję Kontro-
li Społecznej.

Załącz. 1

4/V. 49

ZARZĄD MIEJSKI	
w Białymstoku	
Wpłynęło dnia	2 V 1949
Nr.	Przydzielono
Z.	P.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

Zubrycka
/Zubrycka

240

A 8

P r o t o k ó ł

Komisji Kontroli Społecznej przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku z dokonanej kontroli w dniu 22 marca 1949 roku w sprawie przekazania Apteki Miejskiej w Białymstoku dla Dyrekcji Aptek Społecznych "Centrosan" w Warszawie.

Uczestniczyli w kontroli: Przewod. Komisji ob. Maninski Władysław i człon. ob. ob. Zywolewska marian, Bielas Ludwik, Plejewski Jerzy i Cylik Stanisław.

W tym czasie komisja zapoznała się z dokumentami dotyczącymi przekazania Apteki oraz przeprowadziła rozmowy w tej sprawie z Prezydentem Miasta Białegostoku, Naczelnym Wydziałem Zdrowia Z.M. i kierown. b. Apteki Miejskiej.

Na podstawie odnosnych dokumentów oraz uzyskanych wyjaśnień Komisja ustaliła:

Na skutek postanowienia Zarządu Miejskiego o zlikwidowaniu Miejskiej Apteki, jako apteki publicznej i przekształcenie jej na aptekę zakładową do wyłącznego użytku szpitali i innych ośrodków zdrowia Z.M. - Ministerstwo Zdrowia w odpowiedzi na pismo Wydz. Zdrowia Urzędu Wojew. - powiadomiło pismem z dnia 24.XI.1948 r. o treści następującej: Ministerstwo Zdrowia uwzględniając potrzeby m. Białegostoku - przeciwnie jest przekształcenie apteki miejskiej na aptekę zakładową i że upatrzyło to miejsce na aptekę społeczną, a że "Centrosan" reflektuje na przejęcie tej apteki - więc w każdej chwili wydeleguje swego przedstawiciela, który rozpocznie pretraktacje w sprawie wykupienia tej Apteki. Kopie w/w pisma przesłano do Zarządu Miejskiego.

W tym czasie do Z.M. wpłynęło pismo od Dyrekcji Aptek Społecznych, w którym powiadamiają - że z uwagi na niedostateczną ilość aptek publicznych na terenie m. Białegostoku gotowi są przejąć w/w aptekę jeszcze w roku 1948 i w sprawie tej wysyłają swego przedstawiciela, celem ustalenia terminu przejęcia.

Następnym pismem z dnia 22.XII.48 r. Dyr. Apt. Społ. zawiadomiła Z.M., że gotowa po przyjęciu aptek przyznać dla Miejskiej instytucji zdrowia ustawowe rabaty w wysokości 25% od receptury i 10% ze specyfików i odręcznej. W tym że pismie D.A.S. prosi o wyznaczenie terminu przejęcia.

Na skutek w/w pisma Minist. Zdrowia oraz nalegań ze strony D.A.S. przy jednoczesnym poparciu inspektora farm. Wojew. Wydz. Zdrowia - nacz. Wydz. Zdrowia Z.M. Dr. Bagan - będąc przekonany że przekazanie apteki miejskiej i tak musi nastąpić - więc by zaoszczędzić dokonywanie powtórzonego remanentu i z nim związanych prac buhalteryjnych - wszczął starania w Zarządzie Miejskim, by przekazanie apteki nastąpiło z dniem 1-go stycznia przy dokonywaniu rocznego remanentu.

W dniu posiedzenia Z.M. które odbyło się 29 grudnia 48r. do nacz. Wydz. Zdrowia Dr. Bagana zgłosił się przedstawiciel "Centrosanu" w towarzystwie insp. farm. Wojew. Wydz. Zdrowia, celem po-naglenia o spowodowanie decyzji Z.M. w sprawie przekazania apteki.

Wobec tego Dr. Bagan udał się na posiedzenie Zarządu i zdołał przekonać go, o konieczności przekazania apteki z dniem 1-go stycznia. Rezultatem powyższego zapadła uchwała treści następującej:

Zarząd Miejski w Białymstoku wyraża zasadniczą zgodę na przekazanie apteki miejskiej w Białymstoku dla "Centrosanu" Apteki Społecznej - Przedsiębiorstwo Państwowe - Warszawa - Nowy świat 60 po powzięciu odnosnej uchwały przez M.R.N.

W protokole posiedzenia Zarządu Miejskiego za Nr. 27 - brak w tej sprawie formalnego wniosku Wydziału Zdrowia - natomiast przytoczone tam jest w/w pismo "Centrosanu" z dnia 22.XII.48r.

Na podstawie powyższej uchwały Z.M. Dr. Bagan w tym że dniu, zawarł porozumienie z głównym Insp. Aptek Społ. ob. Połonskim Zbigniewem, o treści następującej:

"Zarząd Miejski w Białymstoku w myśl uchwały Z.M. z dn. 29. XII. 48r. przekazuje z dniem 1-go stycznia 1949 roku aptekę Miejską w Białymstoku - "Centrosanowi" - Dyrekcji Aptek Społecznych, na prawach wykupu, tj. za zapłatę wartości inwentarza i towarów D.A.S. przejmuje personel z wyjątkiem buhaltera. Sporządzenie spisu inwentarza apteki i remanentu towarów nastąpi w dniach 3, 4 i 5 stycznia 1949 roku. Wykona to personel apteki M. przy współudziale i współpracy ekipy D.A.S. w obecności Insp. farm. Wojew. Wydz. Zdrowia. Inwentarz wyceni Z.M. - towary i urządzenia apteczne - wyceni Dyr. Apt. Społ. według aktualnych cen zakupu dla aptek. Ostateczny rozrachunek i rozliczenie, nastąpi w terminie 40-60 dni. Apteka Społeczna wykonywać będzie recepty na r-k Z.M. z maksymalnymi rabatami dla lecznictwa zorganizowanego. Do czasu przeprowadzenia ostatecznych rozliczeń Z.M. nie będzie płacił za leki wydane przez Aptekę Społ. Należność Apteki Społ. za dostarczone leki mogą być potrącone z przypadającej sumy Zarządowi Miejskiemu. "Centrosan" D.S.A. zobowiązuje się utrzymywać w Aptece Społ. w B-stoku pełen asortyment leków i w dostatecznej ilości, potrzebnych dla zaopatrzenia instytucji Zarządu Miejskiego.

Protokół był sporządzony w 4-ch egzemplarzach przeznaczonych po dwa dla stron. Podpisani Dr. Bagan i Z. Połonski.

W myśl zawartego porozumienia, sporządzono remanent towarów i urządzeń apteki, który został wyszczególniony w 75 arkuszach spisowych o pozycjach od Nr. 1 do 1390 włącznie. Oprócz urządzeń stanowiących własność Z.M. Dyr. Apt. Społ. ponadto przejęła urządzenia dzierżawione przez Z.M. od parafii Sw. Rocha, opisane na arkuszach 76-78 w pozycjach od 1390 do 1403 włącznie.

Po dokonaniu remanentu dn. 6. I. 1949 r. sporządzony został protokół zdawczo-odbiorczy, do którego prócz załączników w/w, załączono protokół stwierdzający autentyczność podpisów osób biorących udział w spisowywaniu remanentu.

Powyższy protokół został podpisany przez Nacz. Wydz. Zdrowia Z.M. Dr. Bagana Jana, przedstawiciela "Centrosanu" Engelarda Bronisława, Inspektora farm. Wojew. Wydz. Zdrowia Mgr. Wasilewską Zofię i kier. Apteki Miejskiej Mgr. Kossakiewicz Kamilię.

Ponadto sporządzono protokół spisania środków leczniczych - zepsutych i przeterminowanych, nie nadających się do użytku oraz sporządzono spis materiałów apteki uznanych za towar nie mający zastosowania (balastowy).

Powyższe spisy podpisane zostały przez Nacz. Wydz. Zdrowia Dr. Bagana, Insp. farm. Mgr. Wasilewską i Kier. apteki Mgr. Kossakiewicz.

Towary zepsute, spalono - pozostałe, przekazano do dyspozycji Wydz. Zdrowia Z.M. i umieszczono przy byłym szpitalu P.C.K. Również tam przeniesiono leki i środki opatrunkowe pochodzące z przydziałów.

Wartość powyższych materiałów, została określona symboliczną sumą.

Remanent towarowy przejęty przez "Centrosan", wyceniony został w Warszawie i rezultat przesłany do wiadomości Z. Miejskiemu w globalnej sumie:

Środki lecznicze 2.651.661.-zł. Utensylia Centrosan oszacował na sumę 69.365.-zł. z czego potrącono 40% zużycia na sumę 27.746.-zł. czyli wartość urządzeń wyniosła 41.619.-zł. Razem wyceniona wartość leków i urządzeń apteki wyniosła 2.693.280.-zł.

agan w
ok Społ.

wały Z.M.
949 roku
ekcji
wartoś-
wyjątkiem
emanentu
i. Wykona
y ekipy
wentarz
Dyr.Apt.
eczny roz-
i. Apteka
ksymalnemi
rzeprowa-
k za leki
dostar-
Zarządowi
ymywać w
ostatecz-
i Zarządu

rzach prze
Płonski.
no remanen
niony w 75
cznie. Op-
ok. ponad-
cafilii Sw.
do 1403

orzadzony
załączni-
ność pod-
Nacz.Wydz.
rosanu"
rowia Mgr.
akiewicz
odków le-
jących się
znanych za
Nacz.Wydz.
apteki
ekazano
pyłym
iki opa-
kreślona
sanK" wyce-
adomości Z.
Centrosan
zużycia
41.619.-zł
oś ka

Wycenienie inwentarza dotychczas nie dokonano.
Reasumując powyższe dane Komisja stwierdza, że
uchwała Z.M. z dn. 29.XII.1948 r. w sprawie przekazania
Apteki Miejskiej dla "Centrosanu", była powzięta z pośpie-
chem - bez przygotowania - brak było formalnego, z odpowie-
dnim umotywowaniem wniosku Wydziału Zdrowia. Pismo "Centrosa-
nu" przytoczone w protokole powyższej uchwały nie było dosta-
teczną podstawą do jej powzięcia. Również wymienione pismo
Ministerstwa Zdrowia, nie nakazuje wyraźnie, przekazanie apte-
ki dla /Centrosanu/, lecz tylko stwierdza, że Min.Zdrowia jest
przeciwne jej zlikwidowaniu, jako apteki publicznej. Ponieważ
jednak Z.M. uchwała o przekazanie apteki powziół - winien był
w tej sprawie przedłożyć wniosek na najbliższe posiedzenie
M.R.N. - czego jednak nie dokonano, aczkolwiek od chwili prze-
kazania apteki upływa już trzeci miesiąc.

Sam fakt porozumienia, które zawarł Dr.Bagan z
przedstawicielem "Centrosanu" oraz przekazania apteki, nastą-
piło z powodu nieznamość przepisów, które winne być zach-
wane w podobnych wypadkach. Dr.Bagan był przekonany, że powzię-
ta uchwała przez Z.M. sama przez się, upoważniała go, jako na-
czelnik Wydziału Zdrowia, do czynności związanych z przekaza-
niem apteki - tymbardziej że głównym motywem, który skłonił Za-
rząd M. do powzięcia uchwały, był fakt zakończenia roku i prze-
prowadzenia remanentu, przy którym jednocześnie można by doko-
nać przekazania.

Protokół porozumienia o przekazanie apteki, które
zawarł Dr.Bagan z przedstawicielem "Centrosanu" oraz protokół
zdawczo-odbiorczy - mogło by być kwestionowane z punktu widze-
nia prawnego - ponieważ Dr.Bagan nie miał do tego formalnego upo-
ważnienia - poza tym brak na nich podpisu Prezydenta Miasta. Jed-
nakże biorąc pod uwagę to, że obecnie na porządku dziennym jest
sprawa upaństwowienia szpitali i należy się spodziewać, że
lecznictwo wogóle przejdzie pod zarząd państwowy, w tym także
i apteki - więc skoro fakt przekazania został dokonany - w
tym wypadku - zdaniem Komisji - nie wskazane jest tego co się
stało cofać. Komisja jednak jest zdania i musi to podkreślić
że tak przy zawieraniu, jak i w wykonanie jego - są pominięte
i zaniebane pewne fakty:

Przedewszystkiem dwuosobowe porozumienie między
stronami, jeśli chodzi o sprawy majątkowe, naogół jest nie
praktykowane - tymbardziej że w tym wypadku, osoba zdająca aptekę
nie posiada od swej zwierzchniej władzy odpowiednich wytycz-
nych. Ponadto w porozumieniu nie zwrócono pod uwagę, że jedno-
stronny szacunek urządzeń - pomijając wycenienie towarów - mo-
że być dokonany ze szkodą Zarządu M. - tymbardziej że oszacowa-
nie nastąpiło w Warszawie, podczas gdy szacowane przedmioty
znajdowały się na miejscu. Również potrącony z oszacowanej su-
my procent zużycia urządzeń - zdaniem komisji jest wygórowany.

Przy sporządzeniu remanentu, nie było przedstawi-
ciela Z.M. - nie licząc Dr.Bagana, który aptekę przekazywał.
O spisie remanentu przy przekazaniu Apteki, nie powiadomiono
także M.R.N. by do uczestnictwa delegowała swego przedstawicie-
la.

Fakt przysyłania wycenki towarów i urządzeń apte-
cznych w globalnej sumie - nie daje możliwości sprawdzić, czy
odpowiednie ceny były zastosowane.

Biorąc powyższe pod uwagę Komisja stoi na stanow-
isku, że jakkolwiek przekazanie apteki Miejskiej odbyło się
z wielu względów nieformalnie, bez zachowania przyjętych prze-
pisów - to jednak należałoby przyjąć fakt przekazania, jako
dokonany. - Ze swej strony Komisja uważa, że szacunek urządzeń
aptecznych, zwłaszcza stan jego zużycia wymaga ponownego prze-
szacowania, celem ustalenia istotnej wartości.

Nadto Komisja dodaje, że nie mogła zapoznać się z ostatnim odzwierciedleniem działalności apteki, ze względu na brak bilansu.

W dn.
za
osta
iały

2 st
14 k
1 16
10 r
1 ma
25 ś
3 na
4 pr
1 po
30 f
1 ba
1 ba
1 ba
1 ba
1 ba
1 sz
1 gę

Wyże

Zd

M. P.

ałys

się z osta
względ

W dniu 3.VIII.1949r. na mocy upoważnienia Naczelnika Wydziału Zdrowia
Załadu Miejskiego Dr. Noniewicza J. Ob. Pietraszewski Marceli zdał
ostały inwentarz po Aptece Miejskiej III-mu Szpitalowi Miejskiemu
iałymstoku, a mianowicie :

- 2 stoliki sosnowe,
- 14 krzesełek,
- 1 łóżko żelazne,
- 10 ręczników,
- 1 materac,
- 25 ścierek,
- 3 nawlecзки,
- 4 prześcieradła,
- 1 poduszka.
- 30 fartuchów różnych,
- 1 balon opleciony 5 ltr.
- 1 balon nie opleciony 5 ltr.
- 1 balon szklany 25 kg.
- 1 balon szklany 40 kg. opleciony.
- 1 balon szklany 50 kg. w koszu,
- 1 szyld byłej Apteki Miejskiej.
- 1 gęsior z tubusem.

Wyżej wymienione rzeczy nie są nowe.

Zdał :

M. Pietraszewski /

Przyjął :

/ T. Z a j ą c /

iałystok, dnia 3.VIII.1949r.

PROTOKÓŁ

Wyceny urządzeń aptecznych Apteki Miejskiej w Białymstoku sporządzony dnia 27 marca 1949 r. Komisja w składzie:

przedstawiciela Zarządu Miejskiego Ob. Wisniewskiego Mieczysława
przedstawiciela Dyrekcji Aptek Społ. Centrosan Ob. Mgr Kossakiewicz Kamilli
przedstawiciela Izby Aptekarskiej Ob. Mgr Michalskiego Wacława
przedstawiciela Izby Rzemieslniczej Ob. Sawickiego Henryka

wyceniła następujące urządzenia apteczne przejęte przez Centrosan Dyrekcję Aptek Społecznych w Warszawie na podstawie spisu remanentowego z dnia stycznia 1949 r. od poz. 1231 do poz. 1344 i od poz. 1382 do poz. 1390

nazwa urządzenia	Ilość	Cena Jedn.	Suma	uwagi
ko fornir. dęb. sztuk				
72cmz 8 bocz szufl.	1	12.000	12000	zużycie 40 %
na książki buk.				
r. 2-piętr. 95x113	2	2.500	2500	zużycie 20%
1 sosn. bejc. 6 pół.				
240x170x42	2	9.000	18000	zużycie 20 %
1a 2 drzw. sosn. mal.				
patrz 2 części po 5				
wym 190x80x55	1	5.000	5000	stan dobry
st - kredens 220 x 108				
przedz. wzdłuż dyktą				
części .Szkielec sosn.	1			
z ch z dykty blat czarny				
1a 2 drzw. z 8 szufl.				
ufecie przym. półka sosn.				
wym 120 x 60 x 23 3 piętr.		14000	14000	mało zniszczona
1a sosnowa mal. 3 piętr				
2,96 x 180 x 30	1	3500	3500	mało zniszczona
1r sosn. mozer,				
63 x 59 x 48 1 szuf.	1	2000	2000	stan dobry
1erka półeczka sosn. bejc.				
210 x 22 x 14	1	800	800	zużycie 30 %
1a dęb. spód, wierzch				
1ecy z dykty malow.				
1zw. przedzielona na 2 cz				
1ół. dykt. 190 x 130 x 50	1	12000	12000	zużycie 20 %
1odki z dyk ty mal. 3 st.				
115 x 39 102 recept	1	1200	1200	" 20 %
1odki z dykty mal. 3 st.				
1a 126 x 41 102 recp.	1	1100	1100	" 20 %
1ski podłoga 298 x 81				
1y stole exp. i recpt.	2	3200	6400	" 40 %
1ski okienne do 2-ch				
1ystaw	21	XXXXXX	7500	
1e szary	1		1500	
1obine skład. sosn. nie				
1owana, 7 szczebli/lziam/	1	350	350	" 50%
1odki apt. 3 stopniowe				
1n, mal. 60x50	2	200	400	" 25%
1stare, sw. mal. 15metr				
1z 11 kol. i 1 kol.	1	1500	1500	" 60%

L.P.	Nazwa urządzenia	Ileść	Cena jedn.	Suma	Uwagi	Nazwa ur
18	Lusterko w ramach drew. wiszące wym. 28x18	1	80	80		cz. apt. op
19	Lampa stojąca biurkowa elektr. bez klosza	1	500	500		czyt. korkie
20	Maszyna do pisania typu Herme- baby Nr148427, Fmy E Paillard L Ce s. A. Yverdon	1	20000	20000	Zużycie	je apt. ora
21	Aparat telefoniczny stojący z tarczą	1	9000	9000		z napisem
22	Zegar ścienny wiszący szafkowy fmy radzieckiej 68x27	1	3000	3000		szki -naczyn
23	Lampy wiszące talerzowe z blokami	3	300	900		kork. or
24	Lampa z kloszem -kula	1	750	750		" "
25	Żarówki w oprawkach	2	100	200		je apteczne
26	Suszka drewniana	1	50	50		rk. z nap e,
27	Liczydka	1	500	500		bez nap. o,
28	Popielniczka gliniana polew.	1	20	20	Pęknię	z napisem
29	Komplet marmurowy na biurko- kalendarz z podstawką i suszka	1	500	500	Uszkod	cz. apt. z
30	Tabl. emalj. z napisami: Narcot. "A" "B" "B"	4	50	200		ork. 250,0
31	Tabl. inform. o dyżur. na desk.	5		1500		teje aranż.
32	Sznur z żarówką do oświetl. tabl.	1				" "
33	Pieczątki: "soda" "siarka" i	5	100	500		" "
34	Poduszka do stępli	1	100	100	50%	cz. " " "
35	Dziurkacz	1	250	250		1 litr o
36	Trzymacze do papieru	2	30	60		jasne plesk
37	Szpikulce do recept	3	30	90		k. z nap. a
38	Karafka 2litr do wody	1	100	100		z. apt. biał
39	Nożyczki do receptury	3	150	450		yt. zo napi
40	Suszka zwyczajna	1	20	20	Zniszczone	z. oranż. z
41	Półka do ręczników	1	20	20		250,0
42	Drewniany ścienny krzyż	1	180	180		szki porcela
43	Lampka naftowa N 5	1	150	150		ki oranż. z
44	Spluwaczka emaljowana	1	50	50		zyt. a 250,
45	Wycheraczka gumowa 6x30	1	1000	1000		nbory ze sz
46	Manual farmaceutyczny	1	3500	3500	Zniszcz.	szklane
47	Badania chemiczne-Szczepieński	1	1500	1500	Brosz.	ork. a 4 kg
48	Farmakopea	1	3000	3000		cz. apt. 5
49	Penicylina - Kuryłowicz	1	110	110	Brosz.	"zyt. kork.
50	Artykuły żywn.-Krauze	1	580	580		Zup. znaje apt. 25
51	Noże stołowe	2	razem	150		ek z napise
52	Nóż kuchenny	1			Zniszcz.	zotke do za
53	Szufelka do węgla	1	60	60		Brosz. setka dla
54	Numerator	1	20.000	20.000		gumowy 160
55	Wieszak stojący drewniany	1	1500	1500		Brosz. sp
56	Ziołolecznictwo Muszyński	1	450	450		" " "metr poko
57	Uprawa roślin " " "	1	240	240		Zniszczupke do tra
58	" " " " Debrowolski	1	250	250		szanki do z
59	Receptura Koskowski	1	700	700		blache nie
60	Chemja Fizyczna Gałęcki	1	660	660		asz, do zió
61	" " " " fizjologiczne Marchlews.	1	1060	1060		blacgu nie
62	Teksykologja Siengalewicz	1	1200	1200		Brosz. do tink
63	Podr. Farmakolog. Supniewski	1	2200	2200		" " "ajnik 2 lit
64	Nacz. apt. opis. oranż. fl. z przyt. kork. 10 kg	5	600	3000		" " "rka kuchenn

Uwagi	Nazwa urządzenia	Ilość	Cena jedn.	Suma	Uwagi
	cz. apt. opis. oranż.fl.				
	pryt. korkiem 5 kg	3	385	1155	
	je apt. oranż.z przyt.				
	z napisem 5 kg	25	415	10375	
	szki -naczynie apteczne				
	kork. oranż. z nap. 11lit	54	240	12960	
Zużycie	" " " 0,5lit	15	215	3225	
	" " " 0,5 bez nap	6	50	300	
	je apteczne oranż. z przyt.				
	rk. z nap 0,5kg	58	280	16240	
	bez nap. 0,5 kg	2	180	360	
	z napisem 250,0	28	170	4760	
	cz. apt. z nap. z przyt.				
	rk. 250,0	38	160	6080	
	je apt. kork. przyt.				
	aleo,0	33	130	4290	
	" " a 100,0 bez nap	2	35	70	
Pęknię	" " a 75,0 z nap	80	130	1040	
	cz. " " a 30,0 " "	13	110	1430	
Uszkod	1 litr do oleju	5	400	2000	
	jasne płaskie z przyt.				
	k. z nap. a 1 litr	17	650	11050	
	z. apt. białe płaskie kor.				
	yt. z napis 250,0	10	550	5500	
	z. oranż. z kork. przyt. z				
	250,0	39	186	7254	
50%	szki porcelanowe do mas				
	1 kg	15	850	12750	
	ki oranż. z nap. kork				
	zyt. a 250,0	13	190	2470	
	szki ze szkła zielonego				
	a 5 litr	9	180	1620	
Zniszczone	szklane jasne z przyt.				
	rk. a 4 kg	4	300	1200	
	cz. apt. 5 litr. oranż. z				
" "	zyt. kork. bez napisu	2	360	720	
Zup.	znaje apt. 250,0 oranż. przyt.				
	ek z napisem	9	165	1485	
Zniszcz.	zotke do zamiatania	1	300	300	Zniszczono
Brosz.	setka dla ekspedycji	1	40	40	
	gumowy 160 cm/ do ściąg.				
Brosz.	spir./	1	64	64	
" "	memetr pokoj. 50% cm 25	1	300	300	
Zniszcz.	mpka do trenu blasz. cm 150	1	1500	1500	
	szanki do ziół 26 wys 32				
	blacha nie malowana	60	350	21000	Nie wszystkie opi-
	asz, do ziół 19 wys 25cm				sane zniszczone 50%
	blacha niemalowana	30	300	9000	
Brosz.	waś do tinktur wys 50cm	1	5000	5000	Zniszcz.
" "	ajnik 2 litr. emalj.	1	125	125	" "
" "	rka kuchenna	1	20	20	" "
" "	ekiera	1	120	120	" "
" "	ódki do zamykania apteki				
" "	i składu	2	200	400	
" "	bcagi żelazne	1	150	150	
W opre	dotek	1	80	80	Zniszcz

№ P.	Nazwa urządzenia	Ilość	cena jedn	Suma	Uwagi
102	Drewno skłed. sosn. o 6 szcz. wys. 240 cm	1	300	300	Zniszczone
103	Schedki 5 stopniowe sosn. wys. 110 szer 65 cm.	1	400	400	" "
104	Półka sosn. zbite z des. sur. o 5 piętr. wym 357x242x60	1	3000	3000	
105	" " " 211x242x60	1	2100	2100	
106	" " " 325x242x60	1	2400	2400	
107	" " " 350x242x60	1	2800	2800	
108	Żarówki w oprawkach	2	100	200	
109	Węgiel ton	6		15000	z przywióz
110	Drzewa metr	3		7900	z przywiezi i rabieniem

Razem zł 350. 613

Słownie: Trzysta pięćdziesiąt tysięcy sześćset trzysta złotych

Uwaga: Wobec braku cenników, za podstawę wyceny komisja brała ceny zakupu lub ceny wolnorynkowe obowiązujące na terenie Wojew. Białostockiego.

Podpisy : Przedstawiciel Zarządu Miejskiego
Przedstawiciel Centrosen Dyrekcja Apt. Społ.
Przedstawiciel Izby Aptekarskiej
Przedstawiciel Izby Rzemieślniczej

W. Stępień
K. Kossak
M. Michalski
H. Senn

Nazwa prze

yzki stołow
iadra

iski

iseczki

arnek 10 lt

arnuski z

aga szalkow

zbanki emal

" "

parat desty

niekompletny

complet odwa

analizacyjny

ażnia wodna

parat desty

popsuty

Kolby miarow

" miarow

" miarow

Lejki Buchn

Lejki metal

" karbowan

" filtracy

" z płytką

Biteczka po

Bitko małe

Wyciskacz d

Latarnia na

ożyce

Łoździej p

Łódka z kl

Łmadła labo

Łbeczki em

Lampka spir

Lapy labora

Pierścienie

Płytki elek

Parownice s

Statywy dre

próbówek

Statywy met

Latarnie na

Stoliki dre

Waga w drev

z odważn.

Waga/ anali

Stoliki so

dykta, jedn

szuflada

Wiadra bla

Kociół gar

z przykryw

Uwagi

Zniszczone
" " "

PROJEKT

podziału leków i inwentarza byłej
Apteki Miejskiej w Białymstoku.

Nazwa przedmiotu.

Komu przydzielono.
i w jakiej ilości.

U w a g i

Szpital I. Szpital II. Szpital III.

z przywiw			10 szt.
z przywiezi	żki stołowe		10 szt.
i rąbeniem	wiadra		2 szt.
	iski		5 szt.
	iseczki		1 szt.
	urnek 10 ltr.		
e złotych	arnuszki z pokrywką	3 szt.	
	waga szalkowa z odważnikami	1 szt.	
	szbanki emaliowane		2 szt.
szk. ceny zak	" " 2 ltr.	5 szt.	
stockiego.	aparatus destylacyjny	1 szt.	
	niekompletny		
	komplet odważników		1 komp.
	analizacyjnych		1 szt.
	ważnia wodna		
	aparatus destylacyjny	1 szt.	
	popsuty		1 szt.
	Kolby miarowe 500,0		1 szt.
	" miarowa 100,0		1 szt.
	" miarowa 50,0		2 szt.
	Lejki Buchnera		2 szt.
	Lejki metalowe z sitkiem		2 szt.
	" karbowane duże		2 szt.
	" filtracyjne porcel.		1 szt.
	" z płytką		2 szt.
	Siteczka porcelan.		1 szt.
	Sitko małe		1 szt.
	Wyciskacz do soków		
	Latarnia naftowa	1 szt.	
	Łożyce		5 szt.
	Łożdzierz porcelan.		1 szt.
	Kłódka z kluczami		1 szt.
	Ładnia laborat.		2 szt.
	Łbeczki emal. 2uszne		9 szt.
	Lampka spirytusowa		1 szt.
	Lapy laboratoryjne		6 szt.
	Pierścienie laborat.		5 szt.
	Płytki elektryczne		1 szt.
	Parownice szklane		6 szt.
	Statywy drewniane do		
	próbówek		2 szt.
	Statywy metal.do prob.	2 szt.	3 szt.
	Latarnie naftowe		1 szt.
	Stoliki drewn.skład.	2 szt.	
	Waga w drewn.pud.		
	z odważn.		1 szt.
	Waga/ analityczna		1 szt.
	Stoliki sosnowe blat		
	dykta, jedna boczna		
	szuflada	1 szt.	1 szt.
	Wiadra blasz.do węgla		2 szt.
	Kocioł garnek 10 ltr		
	z przykrywką		1 szt.

45. Garnki emal. 5 ltr.			2 szt.
46. Garnek emal. 2 ltr.			1 szt.
47. Dzbanks emal. 5 ltr.	2 szt.		
48. Kubki i rondle 1/5 ltr			2 szt.
49. Stoły sosnowe, bejcowane, składane wym. 282x61	2 szt.		
50. Warzachew			1 szt.
51. Kubeczki emal.			5 szt.
52. Miska emaliowana			1 szt.
53. Koce wełniane zielone			2 szt.
54. Odważniki /1-100/			1 komp.
55. Waga szalkowa ręczna / mosiężne talerzyki/		1 szt.	
56. Waga stojąca do 200,g.			1 szt.
57. Waga analityczna	1 szt.		
58. Komplet odważników od 1 - 20,0			1 komp.
59. Komplet odważników od 0,01 - 0,5			1 komp.
60. Komplet odważników miligramowych			1 komp.
61. Kosz do popieru			1 szt.
62. Lampka spizytusowa większa szklana			1 szt.
63. Talerze blaszane			2 szt.
64. Przyrządy laboratoryjne			1 komp.
65. Wiadra ocynkowane			1 szt.
66. Wskazówki do stosowania leków wybranych			1 szt.
67. Szkło laboratoryjne			1 komp.
68. Kosze do papieru			2 szt.
69. Szczotka do zamiatania			1 szt.
70. Rower	1 szt.		
71. Bakteriologie i ćwiczenia			1 szt.
72. Cukru			20 kg.
73. Mydło	6 szt.	6 szt.	6 szt.
74. Proszku do prania	3 kg.	3 kg.	4 kg.
75. Papier Java	3 kg.	3 kg.	4 kg.
76. Swie			1 kg.
77. Zapalek	25 pud.	25 pud.	30 pud.
78. Pinesek			2 pud.
79. Papier pergaminowy			10 kg.
80. Skoroszyty	5 szt.		5 szt.
81. Atrament			1 1/2 ltr.
82. Bruljony w kratkę	5 szt.		5 szt.
83. Stalówek szkolnych	12 szt.	12 szt.	16 szt.
84. Papier w linię			70 ark.
85. Gumki do maszyn			3 szt.
86. Gumki uniwersalne			2 szt.
87. Zeszytów			5 szt.
88. Papier maszynowy	1 ryza		1 ryza
89. Papier przebitkowy	1/2 ryzy		1/2 ryza
90. Kalka maszynowa	50 ark.		50 ark.
91. Ołówki klejnot			20 szt.
92. Taśma maszynowa			2 szt.
93. Klej maszynowy			1 słoik
94. Papier szary			10 kg.
95. Spinacze			20 pud.
96. Szczotka do zamiatania			1 szt.
97. Kaolina			10 ltr.
98. Sulfur. ptp.			1 kg.
99. Agomensin tabl.	690 tabl.		
100. Bellafolin tabl.			5 rur.
101. Acid. Lactic.	500,0		500,0
102. Acid. Acetic. con.	500,0		1 ltr.

Aceton
 Acid. Phos
 Acet. pyro
 Aq. Amygdal
 Adovern li
 Chloroform
 Ichtyoli
 Eugenol
 Eucalyptol
 Extr. Aur
 Carbosan
 Cibalgin
 Calc. D. Re
 Chinisol
 Digalen li
 Digitalis
 Prhydrol
 Tra. Strych
 Ol. Cadra
 Ol. Menth
 Tra. Ferr.
 Tra. Chin
 Tra. Rata
 Extr. Col
 Therebint
 Tra. Stra
 Acid. hyd
 Acid. nit
 Ol. Ricin
 Secal. Co
 Ematin. hy
 Ferrostab
 Ferrosin
 Yatren
 Karlsbad
 Hydrarg.
 Elbon tab
 Natr. sal
 Physcosti
 Luminal C
 Natr. bic
 Procoin
 Riboflavi
 Benicot
 Seconal
 Theobr.
 Targesin
 Triast B
 Strophan
 Testicul
 Thyroid
 Vitamina
 Acid. Bo
 Acid. Be
 Acid. Ca
 Aspiryna
 Argent.
 Acid. ta
 Argent.
 Kaliw. A
 Bilbus S
 Pismuth
 Gummi ar
 Acriflaw
 Acid. Ta

Szpital I. Szpital II. Szpitala III.

Aceton	500,0		2000,0
Acid. Phosphor.			200,0
Acet. pyrolignos. crud.	5000,0		2000,0
Aq. Amygdalar. amar.			206,5
Adovern lig.			1 fl.
Chloroform			1000,0
Ichtyoli	300,0	300,0	156,9
Eugenol	500,0	100,0	50,0
Eucalyptol			50,0
Extr. Aurant.			10000 tabl.
Carbosan			200 "
Cibalgin tabl.	400.-	400.-	
Calc. D.Redoxon	186 tabl.	6 rurek	3 rurki
Chinosol tabl.			14 fl.
Digalen liq.			20000 tabl.
Digitalis tabl.	5000 tabl.	10000 tabl.	757,0
Prhydrol	4000,0	6000,0	5000,0
Tra. Strychni.	1000,0	1000,0	
Ol. Cadrae			50,0
Ol. Menthae pp.			100,0
Tra. Ferr. Seaqu.			500,0
Tra. Chinae Simpl.	200,0	200,0	100,0
Tra. Rataniae			220,0
Extr. Colae. fl.			500,0
Therebinti. venet.			110,0
Tra. Stramoni.			5000,0
Acid. hydrochloror. pur.	5000,0	3000,0	1000,0
Acid. nitr.	500,0		1180,0
Ol. Ricini.	3000,0	3000,0	
Secal. Corn.	10 fl.		
Emetin. hydroch. tabl.			300 szt.
Ferrostabil tabl.	1000, szt.		1200 szt.
Ferrosin tartar. tabl.	5000 szt.	2000 szt.	10000 szt.
Yatren			100 szt.
Karlsbad tabl.		500 szt.	1720 szt.
Hydrarg. chlorat.	200 fl.		414 tabl.
Elbon tabl.			900 szt.
Natr. salicyl. tabl.			1000 szt.
Physcostigmin			250 szt.
Luminal 0,015	500 tabl.	780 szt.	
Natr. bicarbon. tabl.			1000 szt.
4. Procoïn tabl. c. novocain.	5000 tabl.	5000 tabl.	1000 tabl.
Riboflavin tabl.	100 tabl.	30 tabl.	51 fl.
Benicot tabl.	3 pud.		
Seconal	3 fl.		
Theobr. natr. salyc.	200 tabl.		190 szt.
Targesin	10 las.		
Triast B. tabl.	500 tabl.		1000 tabl.
Strophantin tabl.	50 rur.	50 rur.	
Testiculin tabl.	75 tabl.	50 tabl.	25 tabl.
Thyroid tabl.			500 szt.
Vitamina C. pulv.	49 fl.		100 fl.
Acid. Borici. pilv.	2000,0	2000,0	1000,0
Acid. Benzoic.			500,0
Acid. Carbol. cryst.			1306,0
Aspiryna	200,0		1076,5
Argent. nitr.	500,0	500,0	100,0
Acid. tartaric.			100,0
Argent. proteinic.	1764,95		
Kaliw. Acetic.			500,0
Bilbus Sillae.			150,0
Pismuth Carbon.	10000,0		10000,0
Gummi arabic. tot.	200,0	200,0	200,0
Acriflawin.	5 fl.		
Acid. Tannic.	2000,0		500,0

30

	Szpi- tal I.	Szpi- tal II.	Szpi- tal III.
168. Natr. bicarbon.	50000,0		50000,0
169. Cupr. sulfuric.			500,0
170. Calamin	5 pud.		
171. Chinin ferr.citr.			50,0
172. Chloral. hydrat.	200,0		339,0
173. Calc.carbon.			1000,0
174. Eubasin. pulv.			210,0
175. Dorminal			25,0
176. Ephedrin pulv.			500,45
177. Ferr. ammon. Citric.			1600,0
178. Ferropyrin			143,0
179. Natr. hyposulfuros.			1500,0
180. Natr. jodat.	2000,0	2000,0	10000,0
181. Kali Jodat.	2000,0	2000,0	7032,44
182. Procain hydrochl.	100,0		50,0
183. Natr. bromat.			1935,3
184. Natr. citric.	500,0	300,0	376,0
185. Phenophtalein			57,2
186. Plumb. acetic.			1000,0
187. Lithium Carbonic.			30,0
188. Zinc. sulfuric.			1000,0
189. Natr. sulfuric.	15000,0	5000,0	16532,0
190. Magnes. sulfuric.	2000,0	2000,0	5645,0
191. Eastamon Fixer.			9 pud.
192. Eastamon Ray			6 pud.
193. Antypyogen			5 fl.
194. Amyl nitros.			3 pud.
195. Argen. nitr. c. Formalin.			2 pud.
196. Benicot amp.			300 szt.
197. Cycliton amp.	100 szt.	100 szt.	100 szt.
198. Casbis amp.			30 szt.
199. Digilamid amp.			36 szt.
200. Digiglicin amp.			7 pud.
201. Deriphylin amp.			10 p ud.
202. Dihydrargotamin amp.	10 pud.		
203. Diasyl amp.	6 pud.	6 pud.	6 puda
204. Emetin hydrochlor.amp.			50 amp.
205. Chinin hydrochlor.amp.	20 amp.		52 amp.
206. Ephedrin amp.	60 amp.	60 amp.	200 amp.
207. Hexobarbiton amp.			100 amp.
208. Natr. citric. 3,8 % amp.	80 amp.	80 amp.	40 amp.
209. Lipjodol amp.			20 amp.
210. Lipjodol amp.			6 fl.
211. Narcotal amp.	25 szt.	25 szt.	
212. Natr. Arsenic.			10 amp.
213. Procain c. Epineprin et Novocain,		400 pud.	
214. Pernemon fort. amp.	10 pud.	10 pud.	10 pud.
215. Percaton amp.	25 szt.	25 szt.	50 szt.
216. Panodil amp.			50 szt.
217. Ulcarin amp.			51 szt.
218. Vitamin B fort.			11 szt.
219. Secacarnin amp.	2 amp.		
220. Papaverin amp.			22 amp.
221. Diasyl tabl.	2500 szt.	2500 szt.	2500 szt.
222. Dipyrina tabl.			3000 szt.
223. Enterovioform.	750 szt.		500 szt.
224. Kali Bromat. pulv.	10000 szt.		30000 szt.
225. Oxyd. tabl.	2000 szt.	2000 szt.	2000 szt.
226. Phenacetin tabl.	500 szt.	500 szt.	920 szt.
227. Peridatil tabl.	1500 szt.	1500 szt.	1500 szt.
228. Privin	5 fl.		
229. Prostigmin liq.			5 fl.
230. Stilberstrol tabl.	91 fl.		

1. Butla st.
 2. Capsul.
 3. Acid. Sa.
 4. Igły chi.
 5. Druciki
 6. Dziurkac.
 7. Zaciskac.
 8. Pipecki
 9. Szkiełka
 10. Sulfamil
 11. Morph. m.
 12. Pantopan
 13. Opiatum
 14. Morphinum
 15. Tra. Opi
 16. Cocain m.
 17. Veronal
 18. Strzykaw.
 19. Sączki a.
 20. Jedwab c.
 21. Bloczki
 22. szkiełek
 23. Węgiel d.
 24. Kanulki
 25. Miseczki
 26. Pilocarp
 27. Hydrarg.
 28. Extr. Be
 29. Ipecacua
 30. Jodum pu
 31. Hydrarg.
 32. Hydrarg.
 33. Sublimat
 34. Ung. oph
 35. Scoring
 36. Pumex
 37. Natr. Fl
 38. Sapo Vir
 39. Surowice
 40. Lanolin
 41. Ung. Zin
 42. Filtry B
 43. Kółki sz
 44. Probówki
 45. Paraffin
 46. Kolby Er
 47. Cylindry
 48. Cylindry
 49. Moździer
 50. Biurety
 51. Lejki sz
 52. Chlorofo
 53. Pudełka
 54. Acid. su
 55. Anaesthe
 56. Atophan
 57. Benzona
 58. Theobron
 59. Salipyrri
 60. Bromurat
 61. Salol
 62. Multivit
 63. Tarpin k

zpi-
al III.

0000,0
500,0
50,0
339,0
1000,0
210,0
25,0
500,45
1600,0
143,0
1500,0
0000,0
7032,44
50,0
1935,3
376,0
57,2
1000,0
30,0
1000,0
6532,0
5645,0
9 pud.
6 pud.
5 fl.
3 pud.
2 pud.
300 szt.
100 szt.
30 szt.
36 szt.
7 pud.
10 p. ud.
6 puda
50 amp.
52 amp.
200 amp.
100 amp.
40 amp.
20 amp.
6 fl.
10 amp.
10 pud.
50 szt.
50 szt.
51 szt.
11 szt.
22 amp.
500 szt.
000 szt.
500 szt.
000 szt.
000 szt.
220 szt.
500 szt.
5 fl.

1. Butla stalowa do tlenu
2. Capsul. Celatinos.
3. Acid. Salicyl.
4. Igły chirurgiczne
5. Druciki do igieł
6. Dziurkacze
7. Zaciskacze do gumy
8. Pipetki serolog. i inne
9. Szkiełka pokrywkowe
10. Sulfamilamid pulv.
11. Morph. muriat. amp. 0,02
12. Pantopan amp. 0,02
13. Opiatum 0,02 amp.
14. Morphium sulfuric.
15. Tra. Opii
16. Cocain mur. pulv.
17. Veronal pulv.
18. Strzykawki 1,0
19. Sączki azbestowe
20. Jedwab czarny
21. Bloczki filtracyjne i do szkiełek.
22. Węgiel do robót techn.
23. Kanulki szklane.
24. Miseczki apteczne
25. Pilocarpin mur. pur.
26. Hydrarg. oxycjonat. tabl.
27. Extr. Belladonna.
28. Ipecacuan pulv.
29. Jodum pur.
30. Hydrarg. oxycjonat.
31. Hydrarg. bichlorat.
32. Sublimat Tabl.
33. Ung. ophtalicum.
34. Scoring puder.
35. Pumex
36. Natr. Fluroatum
37. Sapo Viridis
38. Surowice przeciw zgorzeli
39. Lanolin
40. Ung. Zinei.
41. Filtry Baxtera.
42. Kółki szklane.
43. Probówki szklane
44. Paraffin Solid.
45. Kolby Erlenmayera
46. Cylindry z podziałką 100,0
47. Cylindry (tulipany)
48. Moździerze porcelanowe
49. Biurety z podziałką
50. Lejki szklane
51. Chloroform pro narc.
52. Pudełka dekturowe rozm.
53. Acid. sulfuric. crud.
54. Anaesthesin.
55. Atophan pulv.
56. Benzonaphtol.
57. Theobromin pur.
58. Salipyrin
59. Bromurat pulv.
60. Salol
61. Multivitamin
62. Tarpin hydrat.

Szpital
I,

Szpital
II.

Szpital
III.

31

1 szt.
47 pud.
500,0
7 tuz. 10 tuz.
23 pud. 10 pud.
1 komp. 1 komp.
1 szt.
30 szt. 20 szt.
4 pud. 4 pud. 8 pud.
70 pacz. 100 pacz. 10 pacz.
300 amp. 300 amp. 183 amp.
500 " 500 " 280 "
150 " 150 " 100 "
15 fiol. 15 fiol. 14 fiol. + 25 tabl.
300,0 300,0 207,0
6,33
200,0
17 szt. 17 szt. 17 szt.
30 szt. 70 szt.
5 szp. 10 szp.
4 szt.
1 pud.
13 szt.
2 szt.
30,0
1 pud.
5000,0 2000,0 500,0
200,0 200,0 53,0
200,0
5000 tb. 5000 tb. 500 szt.
300 tub. 200 tub. 50 tub.
5000,0 5000,0 5000,0
2 pud. 2 pud.
2 pud.
200,0 500,0
200 amp. 357 amp.
5000,0 5000,0 419,0
3000,0 3000,0 1150,0
2 szt. 2 szt.
4 pud. 10 pud.
40 szt. 87 szt.
1000,0 2000,0 600,0
12 szt. 30 szt.
6 szt. 4 szt. 10 szt.
2 szt. 2 szt. 2 szt.
1 szt. 2 szt. 3 szt.
3 szt. 2 szt. 5 szt.
5 szt. 3 szt. 5 szt.
100 fl.
8000 szt. 8000 szt. 10000 szt.
1 bal.
500,0
1500,0
100,0
1000,0
855,0
2000,0
3450,8
351,0
1000,0

	Szpital I,	Szpital II.	Szpital III.
293. Calc. Glycerinophor.			3562,5
294. Sachar. lactic.			1478,0
295. Camphora	500,0	500,0	1500,0
296. Coffein. n.benz.			2817,0
297. Adalin.			369,0
298. Dionin.			124,46
299. Thymolum			178,15
300. Medinal			15,0
301. Ferr. lacticum.			95,0
302. Papaverin. mur.			250,0
303. Neutrol pur.			260,0
304. Codein tabl.	100 szt.	100 szt.	
305. Codeini phosph.			3,7
306. Sulfapyridin (Sulfaguadin)	1 fl.		
304. Barium sulfuric.			2140,0
305. Urotropin pulv.			279,0
306. Stypticin.	30,0		
307. Fuchsin.			4,0
308. Bismuth Subnitr.tabl.			500 szt.
309. Albucid tabl.	425 tabl.		
310. Lobelin amp.			30 szt.
311. Calc. Gluconat.20 %	55 amp.		
312. Calcium Gluconat 10 %			20 amp.
313. Tra. Adonis.vernal.			29,5
314. Tra. Menthae pp.	300,0	500,0	200,0
315. Borax.	200,0		300,0
316. Vaselinum	5000,0	5000,0	
317. Herba. Chelidonii.			2000,0
318. Fol. Sennae			850,0
319. Rad. Rhei.			500,0
320. Fruct. Juniperi			1000,0
321. Herba Hyperici			1000,0
322. Szpryce szklane z grusz. gumowa			1 szt. 6 amp.
323. Glucosa 50 %			
324. Torebki do proszków	3 pacz.	5 pacz.	5 pacz.
325. Korki assortym.	500 szt.	500 szt.	600 szt.
326. Papier filtracyjny	100 szt.	100 szt.	200 szt.
327. Flaszki do karmienia niemow.	300 szt.		
328. Mannit	200,0		
329. Physostigmin tabl.			1 rur.
330. Sulfathiazol			11,0
331. Talcum			180,0
332. Natr. Bromat. tabl.	500 szt.	500 szt.	1000 szt.
333. Syr. Creosati.			5 fl.
334. Percain		25,0	
335. Tra. Jodi.	1500,0	2000,0	464,5
336. Skrzynie drewniane	1 szt.	1 szt.	
337. Kubeł do odpadków	1 szt.		
338. Barium sulfuric.			2140,0
339. Ferr.sulfuric. tabl.	20 fl.		100 fl.
340. Tra. Covali.maj.	5000,0		10000,0
341. Spirit.Vini. 95 %	1 blasz. i 1 butl.	2 blasz.	
342. Methylen blań.			2 fl.
343. Methyl. Redz.			2 fl.
344. Diphenylamin			2 fl.
345. Cristal. violet.			2 fl.
346. Janus. gren.			1 fl.
347. Methyl violet.			1 fl.
348. Gemsa Stain.			1 fl.
349. Dimethylaminoazobenzoos			1 fl.
350. Nitto'sin papier.			9 rur.
351. Diphenylamin			1 fl.

ci. Szpital
Białymstok
Warszawska
L.dz. 1069.

ku Z
szpi
po z
Szpi
ułoż
kułc
gazy
resz
prze
alny

ak. 2.

3562,5
 1478,0
 1500,0
 2817,0
 369,0
 124,46
 178,15
 15,0
 95,0
 250,0
 260,0
 t. 3,7
 2140,0
 279,0
 4,0
 500 szt.
 30 szt.
 20 amp.
 29,5
 200,0
 300,0
 2000,0
 850,0
 500,0
 1000,0
 1000,0
 1 szt.
 6 amp.
 cz. 5 pacz.
 t. 600 szt.
 t. 200 szt.
 1 rur.
 11,0
 180,0
 t. 1000 szt.
 5 fl.
 464,5

Szpital Miejski
 Białymstoku
 Warszawska Nr. 29.
 L.dz. 1069.

Białystok, dnia 9.XI.1949r.

39

D O

Ob. Naczelnika Wydziału Zdrowia
 Zarządu Miejskiego w Białymstoku

Na początku b.r. przez byłego Naczelnika Wydzia-
 łu Zdrowia Zarządu Miejskiego w Białymstoku zarządzone tut.
 szpitalowi by zmagazynował u siebie leki i sprzęt pozostały
 po zlikwidowanej Aptece Miejskiej. Na posiedzeniu Dyrektorów
 Szpitali Miejskich z udziałem Naczelnika Wydziału Zdrowia Z.M.
 ułożono listę podziału wyżej wspomnianych artykułów. Dużo arty-
 kułów na które nie reflektuje żaden ze szpitali pozostają zma-
 gazynowani u nas.

Uprzejmie proszę o spowodowanie zabrania od nas
 resztek byłej Apteki Miejskiej, ponieważ brak ^{nam} ~~na~~ miejsca do
 przechowania a również brak personelu który by się zajął ewentü-
 alnym dalszym rozdawaniem sprzętu i leków.-

h Dyrektor Szpitala.

Dr. Med. Wł. Zankiewicz

/ Dr. Med. Wł. Zankiewicz /

Zarząd Miejski w Białymstoku
 W P Ł Y N Ę Ł O
 da. 11. LIST. 1949 194 r.
 Nr. _____ Zał. _____
 Wydz. _____ Oddz. _____

3562,5
1478,0
1500,0
2817,0

33

Nazwa przedmiotu	Ogólna ilość	I szpit.	II. szpit.	III. szpit.	Zosta-
ngiton	300 szt				300
gomenzin tabl.	690 tab	690			-
llophenyl	1000 "				1000
ceterson tabl.	4500 szt				4500 ✓
lloin tabl.	2 fl.			2	-
etomenaphtol	100 tab				100
cid. lact.	1367,0	20 f		10 f	10 f
cid.Acetic. can.	2730,0	2 "			2730
ceton	9745,0	500,0		2268	2730 + 5 libr
cid.Formic.	1640,0				1640
cid. phosphor.	1353,0			200	1153
cid. pyrolignos.crud.	7000,0	5000,0		2000	-
ceadherent	16 fl.				16 f
q.Amygdaval.amar.	206,5			206,5	-
lbertol	1 fl.				1 f
adowem lig.	1 fl.			1 f	-
golit	3 fl.				3f
cid.hydrochlor.pur.	17214,0	11 f		12431	-
Acid. nitr.	9636,0			2 f	8436
Acid.Borici.pulv.	22081,6	2000	2000	2000	15277,6
" Benzoic.	2032,55			4536	1578,
Amon.Carbon	1350				1350
Acid.carbol.crist.	1306,0				1306
Aspirini	1276,5	200,0		10765	-
Arg. nitr.	2909,2	20,f	20f	10 f	59 f
Arochloramid	14 pud				14
Acid.Tartaric.	2949			4536	6 f

28. Arent.protenicum	1764,95				19	60. Benicot a
29. Argyrol	18 f 115	16 f				61. Butla sta
30. Acriflovin	15 fl.	5 f			10	62. Bloczki f
31. Acid. Tannie.	8277,55	2000	540	56275		63. Biurety z
32. Antypyogen	13 fl.		5 f	8		64. Benzonaph
33. Amyl nitros.	3 pud.		3 p	-		65. Bromuval
34. Argen nitr.c.Formalin.	6 pud.		2 p	4		66. Barium sul
35. Alfons amp.	300 amp.		300	-		67. Bismuth su
36. Acetylen	2 but.			2		68. Bismuth su
37. Acid. salicyl.	4068,0	500,0		3503		69. Borax
38. Atröpin sulf.cryst.	1279			12,7		70. Brain Heas
39. Aurum chlorat.	10 rur.			10		71. Barium sul
40. Adrenalin 1 : 1000	99,5			99		72. Bacto dext
41. Adeps benzoat.	4769			4769		73. Chlorosfor
42. Acid.sulfur.evud.	1 bal.	1 b.		-		74. Chlorin
43. Acid. salicyl.	5192,3			5192		75. Carbosan t
44. Anaesterin	1610		1610	-		76. Cibalglin t
45. Atophan pulv.	2930,0		2930,0	-		77. Calc.D.Red
46. Adalin	369		369	-		78. Chloractin
47. Albucid	425	500		-		79. Chinosol ta
48. Alonal tabl.	10,0			10		80. Caprocol
49. Bellafolin tabl.	5 rur.		5	-		81. Canlk Repel
50. Beconzym tabl.	23 pud.		23	-		82. Corn. strh.
51. Benzedrin tabl.	250 szt.		250	-		83. Cupr.sulfur
52. Balsam peruv.	7330,0			16		84. Colamin
53. Brom. Methyl.	85 amp.			85		85. Chinin.ferr
54. Beflarin tabl.	40 szt.			40		86. Chalk prepa
55. Benicot tabl.	11 pud.	3	8	-		87. Calc. carbo
56. Balsam Toluton	1000,0			1000		88. Chlorat hyd
57. Bismuth carbon.	30750,0	10000	10500	9850		89. Cyliton amp
58. Bulbus scillac.	150,0		100	50		90. Casbis amp.
59. Benitonit	2 pud.					91. Collargol a

34

19	60.	Benecot amp.	300 amp		300	-
	61.	Butla stalowa do tlenu	1	1		-
10	62.	Bloczki filtrac.i do szkieł.	4		4	-
40	56275	63. Biurety z podziałką	10 szt.	3	2	5
5f	8	64. Benzonaphtol	687		100	587
3p	-	65. Bromuval pulv.	4000	500	2000	1500
2p	4	66. Barium sulf.	2140		2140	-
00	-	67. Bismuth subnitr.tabl.	500		500	-
	2	68. Bismuth subnitr.	30,0			30,0
3503	9.	Borax	600	200	100	-
12	10.	Brain Heast infus.	1 fl.			1f
10	11.	Barium sulf.	2140,0		2140	-
99	12.	Bacto dextrazol protos.	1 fl.			1f
4769	13.	Chlorosform	10687,0			10687,0
-	14.	Chlorin	6 rur.			6
5192	15.	Carbosan tabl.	33587 tab.		10000	23587
10	16.	Cibalgin tabl.	1000	400	400	200
30,0	17.	Calc.D.Redoxon tabl.	186	186		-
369	18.	Chloractin tabl.	20 szt.			20
	19.	Chinosol tabl.	9 rur.	6	3	-
10	20.	Caprocol	25 pud.			25
5	21.	Canlk Repellar	6 fl.			6
23	22.	Cern. strh.	2 pud.			2
250	23.	Cupr.sulfuric.	879,2		453,6	337,2
	24.	Colamin	12 pud.	5		7
	25.	Chinin.ferr.citr.	50,0		50,0	-
40	26.	Chalk preparat	68 pud.	40	20	8
8	27.	Calc. carbonicum	4195		1359	2836
100	28.	Chlorat hydrat.	539,0	200	339,0	-
500	985	Cyliton amp.	300 amp.	100	100	100
100	29.	Casbis amp.	30 "		30	-
	30.	Collargol amp.	10		10	10
		(2 zbite)				(2 zbite)

92. Chinin hydrochlor amp.	72 szt	20		52	-
93. Chanosan kuren	5 pud.			5	-
94. Capsul. Gelatinos.	47 pud.			47	-
95. Cocain mur. pulv.	6,33			6,33	-
96. Cement Szmith.	2 pud.			2	-
97. Calc. hypochlor.	2 pud.			2	-
98. Cylindry z podz.do 100	20 szt.	3	4	10	3(1 zb
99. Cylindry Tulipany	6 szt.	2	2	2	-
100. Chloroform pro narc.	1119 szt.	5kg		1	-
101. Calc. gluc. ✓	150,0			150,0	-
102. Calc.glicerino-phosp.	3562,5			3562,5	-
103. Camphora	3127,6	500	500	1500	627
104. Coffein n. benz.	2817			2817	-
105. Chloramin	1650			1650	-
106. Codeini tabl.	200 szt.	100	100		-
107. Codeini phosphor.	3,7			3,7	-
108. Calc.gluc. 20 % ✓	55	45		10	-
109. Calc.gluc. 10 % ✓	20			20	-
110. Cortex Chinae.	200			200	200
111. Cristal Violet	2 fl.			2	-
112. Chiniofon tabl.	336 szt.			336	-
113. Digalen lig.	14 fl.			14	-
114. Digitalis tabl.	56937	5000	10000	20000	20037
115. Djodoquin tabl.	2500			2500	-
116. Dorminal	25,0			25	-
117. Digilanid amp.	36			36	-
118. Digillusin amp.	7			7	-
119. Deriphulin amp.	10 pud.			10	-
120. Dihydrargotamin amp.	10 pud.	10			-
121. Diasyl amp.	18 pud.	6	6	6	-
122. Diasyl tabl.	7500 tabl.	2500	2500	2500	-
123. Dipyrin tabl.	5000 tabl.			3000	2000

124. Druciki
125. Dziurkac
126. Dionin
127. Delhydra
128. Diphenyl
129. Diphenyl
130. Dimethyla
131. Diphanyla
132. Eugenol
133. Eucalipto
134. Extr. Aur
135. Empl. Mel
136. Empl. Hyd
137. Extr. col
138. Eupaco ta
139. Emetin hyd
140. Euvernyl
141. Elbon tabl
142. Epinopirin
143. Eubasin pu
144. Ephedrin p
145. Eastamon F
146. Eastamon R
147. Emetin hyd
148. Ephedrin
149. Enteroviof
150. Extr. bell
151. Extr. stryc
152. Ewipan amp
153. Ferrostabi
154. Ferrosin ta

95

2	-	24. Druciki do igiel	83 p.	23		60
5	-	25. Dziurkacze	2 k.	1	1	-
7	-	26. Dionin	124		124	-
33	-	27. Delhydrat selenit.	1 f.			1 f
2	-	28. Diphenylcarbosonnae	2 f.			2 f
2	-	29. Diphenylimin	2 f.		2	-
0	3(1 zb	30. Dimethylaminoasobensoes	1 f.		1	-
2	-	31. Diphanylamin	1 f.			-
1	-	32. Eugenol	210,0	6f	100,0	-
150	-	33. Eucaliptol	540,0		50	490,0
2,5	-	34. Extr. Aurant.	170,0		170	-
0	627	35. Empl. Meliloti.	190,0			190,0
7	-	36. Empl. Hydrarg.	440,0			440,0
0	-	37. Extr. colac.	220,0		220,0	-
-	-	38. Eupaco tabl.	250		250	-
7	-	39. Emetin hydrochl. tabl.	300 sz		300	-
0	-	40. Euvernyl tabl.	30 "			30
0	-	41. Elbon tabl.	900 "		900	-
0	200	42. Epinopirin tabl.	560 r.			560
2	-	43. Eubasin pulv.	210,0		210,0	-
336	-	44. Ephedrin pulv.	500,45		500,45	-
4	-	45. Eastamon Fixer	9 p.		9	-
0	2	46. Eastamon Ray	6 p.		6	-
2500	-	47. Emetin hydrochlor	3 p. 108 a.		78	69
5	-	48. Ephedrin amp.	320 sz.	60	60	200
6	-	49. Enterovioform	1250 t.	500		750
0	-	50. Extr. belladonnae sicc.	104,11		104,11	-
-	-	51. Extr. strychni. sicc.	9,1			9,1
6	-	52. Ewipan amp.	97	97		-
0	-	53. Ferrostabil tabl.	2200 sz.	1000		1200
0	2000	54. Ferrosin tartar.tabl.	18800	5000	2000	10000 1800

155. Ferrum Amon. citr.	2540,0			1017	1523	186. Herba Thy
156. Freropyrin	143,0			143	-	187. Herba Ma
157. Ferr. pyroph. c. ammon. citr.	485,0				485	188. Herba hyr
158. Filtry Baxtera	10 sz.	2	2	2	4	189. Hexamin
159. Ferr. lact.	95			95	-	190. Ichtyoli
160. Fuhsin	4,0			4	-	191. Istusin t
161. Flor sambusi.	19750,0				19750	192. Hydrochin
162. Fol. Menthae	1430				1430	193. Igły chir
163. Flor conwall.	800,0				800,0	194. Ipecacnan
164. Folia sennae	850,0				850,0	195. Izo amyl.
165. Fructus Juniperi	29000,0				29000	196. Jatren
166. Flaszki do karm. niem.	764,0	300			464	197. Jodochlor
167. Ferr. sulfur. tabl.	207	20f		100	187	198. Jecorol
168. Gumi arabic. sol.	1000,0	200	200	600	-	199. Jodoform
169. Gummi Tragacanti	547				547	200. Jedwab cza
170. Glucosae 50 %	6 a.			5	-	201. Jodum puru
171. Gemsa stani.	1 f.			1	-	202. Janus gren
172. Hydr. chlorat. mit.	524 f. 412 t.	200		329	204	203. Kaolina
173. Hexobarbiton	100 a.			100	-	204. Karlsbad t
174. Hykinon	8 p.			8	-	205. Kali Aceti
175. Hydrarg. vivum.	2425,0				2425	206. Kali brom.
176. Hydrarg. oxycjonat. tabl.	1 p.	100			-	207. Kanulki sz
177. Hematropin pulv.	19,42				19,42	208. Kulki szkl
178. Hydr. oxycjonat.	453,0	187	200	53	-	209. Kolby Erle
179. Hydr. bichlorat.	5812,0			226	5586	210. Kali carbo
180. Hydrarg. pp. albi.	1848,3				1848	211. Korki asor
181. Hydr. oxydat. fl.	122				122	212. Kubeł do o
182. Hexacompal	30 sz.			30	-	213. Luminal O,
183. Herba Ledipalustr.	28500,0				28500	214. Lithium ca
184. Herba Egniseti	1260,0				1260	215. Lipiodol
185. Herba Chelidonii	17000,0				17000	216. Lipiodol

367

1523	86. Herba Thymi	15000,0				15000,0
-	87. Herba Majoran	2000,0				2000,0
485	88. Herba hyperici	25000,0				25000,0
4	89. Hexamin tabl.	68				
-	90. Ichtyoli	756,9	300	300	179	-
-	91. Istusin tabl.	360				360
19750	92. Hydrochinon	713,0				713
1430	93. Igły chirurgiczne	17 t.	7	10		-
200,94	94. Ipecacnana pulv.	2263.			906	3 f
850,95	95. Izo amyl.alcohol.	1 f.			1	-
29000	96. Jatren	100 sz.			100	-
464	97. Jodochlor	3 f.				3 f
187	98. Jecorol	3 a.				3 a
-	99. Jodoform	522				522
547	100. Jedwab czarny szp.	15	5	10		-
-	101. Jodum purum.	4000,0	1500	2000	500	-
-	102. Janus gren.	1 f.			1	-
204	103. Kaolina	26181,0			10	48f
-	104. Karlsbad tabl.	1920 sz			1920	-
-	105. Kali Acetic.	1480,0			500	980
2425	106. Kali brom.pulv.	51119,0	90f		30477	10472
-	107. Kanulki szklane	13 sz			13	-
19,42	108. Kulki szklane	14 p.	4		10	-
-	109. Kolby Erlenmeyera	42	12		32	-
5586	110. Kali carbonic.	226,0				226,0
1848	111. Korki asortym.	1600 sz	500	500	600	-
122	112. Kubeł do odpadków	1	1			-
-	113. Luminal 0,015	1280	500			brak
28500	114. Lithium carbonic.	113,0			93	20
1260	115. Lipiodol	20 sz			20	-
17000	116. Lipiodol	6 f			6	-

217. Lanolina	10419,0	10	5000	3 s	-	249. Natr. su
218. Lejki szklane	13	5	3	5	-	250. Natr. ca
219. Lithin carbon.	19,0				19	251. Natr. ca
220. Lobelin amp.	30			30	-	252. Natr. ci
221. Menthol	689,33			689,33		253. Narcotal
222. Magn. Renard.	7 f.			7	-	254. Natr. ars
223. Methenamin	1 f.				1	255. Natr. Flu
224. Magn.sulf.	9645,0	2000	2000	5645	-	256. Neutrol
225. Metycoin	2 p.				2	257. Natr. bro
226. Mersalyt amp.	72 sz				72	258. Nutrient
227. Morph.muriat.amp.0,02	783 sz	300	300	183	-	259. Nitrosin
228. Morphium sulfur.	44 fid	12	15	14	-	260. Ol. Thymi
229. Miseczki apteczne	7 sz	2		5	-	261. Ol. Phosp
230. Moździenie percelanowe	24 sz	1	2	3	18	262. Ol. rozma
231. Multivitamini tabl.	1251	600	300	351	-	263. Ol. cedra
232. Medinal	15			15	-	264. Ol. Menta
233. Mannit	200,0	200			-	265. Ol. ricini
234. Methanol	5 f.				16	266. Oxid. tabl
235. Methylen blan.	2 f.			2	-	267. Oxypharmet
236. Methyl Redi.	2 f			2	-	268. Opialum
237. Methyl violet	1 f.			1	6	269. Ol. lubri.
238. Natr.allurat tabl.	3 f.				3	270. Perhydrol
239. Natr.salicyl. tabl.	1000			1000	-	271. Paraldehyd
240. Natr.bicarbonic. tabl.	3000			3000	-	272. Persadon
241. Natr. Acetic.	1480,0			1480	3	273. Priodax ta
242. Natr. bicarbonic.	147.851	50000		49803	4804	274. Procain ta
243. Natr. hyposulfuros.	2234,0			2234	-	275. Procain hy
244. Natr. Jodati.	16993,4	2000	2000	10170	377	276. Phosphoglu
245. Natr. Perboric.	904,0				90	277. Pellidol
246. Natr. Brom.	1935,0			1935	-	278. Phenophtale
247. Natr. citricum.	1176,0	500	3000	226	-	279. Plumb.aceti
248. Natr. glicerophosp. sig.	1500,0			1500	-	280. Procaine Ep

3 s	-	249. Natr. sulf.	36532,0	15000	5000	16532	-
5	-	250. Natr. cali.tartaric.	5348,0				12 p
19	251. Natr. carbon.	35139,0				35139,0	
60	-	252. Natr. citric. 3,8 % amp.	200 s.	80	80	40	-
689,3	253. Narcotal amp.	50	25	25			-
7	-	254. Natr. arsenic.	10 a-			10	-
18	255. Natr. Fluoratum	8				2	6
5	-	256. Neutrol	250			250	-
2	257. Natr. brom. tabl.	1500,0					nie było
72	258. Nutrient Agar.	1 f					1 f.
3	-	259. Nitrosin papier	9 r.			9	-
4	-	260. Ol. Thymi	50,0				50,0
5	-	261. Ol. Phosphorat.	40,0				40,0
3	1862. Ol. rozmarini	45,0					45,0
51	-	263. Ol. cedrae	2 f			2	-
15	-	264. Ol. Menthae pp.	300,0			300	-
	-	265. Ol. ricini.	7080,0	3000	3000	1080	-
	266. Oxid. tabl.	6000 sz	2000	2000	2000		-
2	-	267. Oxypharmette tabl.	20000				20000
2	-	268. Opialum 0,02	400	150	150	100	-
1	269. Ol. lubri.	5 f.					5 f.
	270. Perhydrol	10757	4000	6000	757		-
000	-	271. Paraldehyd	155 f				155 f
000	-	272. Persadon	5				5
1480	273. Priodax tabl.	6 p				6	-
303	480484. Procaïn tabl.i novocaina	14530	5760	5760	1210	1800	
234	-	275. Procaïn hydrochlor.	420	100		113	194
170	37746. Phosphoglucolal.	50,0					50
	9047. Pellidol	250					250
935	-	278. Phenophtalein	57,2				57,2
226	-	279. Plumb.acetic.	5382,0			906	-
500	-	280. Procaine Epineprin Novoc.	719 p 448 a		220 400		187

281. Pernemon forte amp.	30 p	10	10	10	-	313. Sulfuricu
282. Percatom amp.	100 a	25		75	-	314. Skodian l
283. Phenophtalein amp.	4 p				-	315. Secal. co
284. Ponodin amp.	50			50	-	316. Skiodan t
285. Papaverini amp.	22			22	-	317. Seconal
286. Phenacetin tabl.	1920	500	500	920	-	318. Strophant
287. Piridacil tabl.	5000	1500	1500	2000	-	319. Sympamect
288. Priscol tabl.	15 f			15f	-	320. Secacorni
289. Privin	20 f	5		1	14	321. Stilberst
290. Prestignin lig.	15 f			5	10	322. Spone form
291. Pursenid tabl.	10 f			10	-	323. Szkiełka
292. Parpanit tabl.	100 p			100	-	324. Sulfamilar
293. Pipetki serolog.i inne	120 sz	30		49	41	325. Strzykawka
294. Pantopan amp. 0,02	1280	500	500	280	-	326. Sączki azb
295. Pilocaprin mur.pur.	150,0			150,0	-	327. Sylphap
296. Pumex	4 p	2		2	-	328. Sublimat t
297. Próbkówki szklane	127	40		87	-	329. Scoring pu
298. Paraffin Solid.	3600	1000	2000	600	-	330. Sapo virid
299. Pudełka tekturowe	24744	8000	8000	8744	-	331. Surowica p
300. Prominal pulv.	19.4			19.4	-	332. Salipirini
301. Papewerini mur.	295,0			295,0	-	333. Salol
302. Prontalbin	480			480	-	334. Sacchar la
303. Papier filtrac.	400	1000	100	200	-	335. Sulfaguadi
304. Phenophtalein	5,0				5,0	336. Stypticin
305. Percaini	25		25		-	337. Salitin ta
306. Physostigmin tabl.	750			250	500	338. Semen Caro
307. Riboflavin tabl.	181 f.	100	30	51	28	339. Szpryce sz
308. Robuden tabl.	7 f.			7 f.	-	340. Strychnini
309. Rad. Angelicae	7000				7000	341. Sulfathias
310. Rad. consolid	610,0				610	342. Sir. Creos
311. Rad. Pinpinallac	9000				900	343. Skrzynie d
312. Rad. Rhei.	72850,0				7285	

38

-	313.	Sulfuricum ptp.	17425,75			907,4	37 f
-	314.	Skodian lig.	4 fl.				4 f
-	315.	Secal. corn.	10 fl	10			-
-	316.	Skiodan tabl.	2 fl				2 f
-	317.	Seconal	3 fl	3			-
-	318.	Strophantin tabl.	175 r.	54	60		60
0	-	319.	Sympamectin tabl.	990 sz			
5f	-	320.	Secacornin amp.	2	2		-
1	14	321.	Stilberstrol tabl.	91 fl	91		-
5	10	322.	Spone former	1 p			1
0	-	323.	Szkiełka pokrywkowe	16 p.	4	4	8
0	-	324.	Sulfamilamid pulv.	180 p.	70	100	10
9	41	325.	Strzykawki 1,0	51 sz	17	17	17
0	-	326.	Saczki azbestowe	100	30		70
0,0	-	327.	Sylphap	2 p.			2 p
2	-	328.	Sublimat tabl.	12863	5000	5000	500
7	-	329.	Scoring puder.	35013	5000		10 p.
0	-	330.	Sapo viridis.	859	200		424,5
4	-	331.	Surowica przeciw zgorzeli	557 a.	200	375	
.4	-	332.	Salipirini	10055,0	200		855
,0	-	333.	Salol	7450,8	2000	2000	3450
-	-	334.	Sacchar lactic.	1478,0			1478
-	-	335.	Sulfaguadin	1 f.	1		
5,0	-	336.	Stypticin	30,0	30		
-	-	337.	Salitin tabl. (natr.sal.)	370			370
500	-	338.	Semen Caroi	2000,0			2000
28	-	339.	Szpryce szkl.i gruszki gum.	1			1
f.	-	340.	Strychnini tabl.	60 sz.			60
7000	-	341.	Sulfathiasol	11			11
610	-	342.	Sir. Creosoti	5 fl			5
900	-	343.	Skrzynie drewn.	2	1	1	
7285	-						

344. Spiritus vini	50250,0	1 b.	31		
345. Soll.sulfid.anhydros.	1 fl.				
346. Stencol Perfecopy	7 fl.				
347. T-rae strichni	9975,0	3975	1000	5000	3900,0
348. Tra.ferr.seagui	400,0			400	-
349. Tra chinae simpl.	1060,0	200	200	660	-
350. Tra. Ratoniac.	393,0			393	-
351. Therebinti venet.	1800			500	1300
352. Tra stramoni	110,0			110	-
353. Theobr.natr.salic.tabl.	1390 sz	98		1300	-
354. Targesin	14 l.	10			4
355. Triast B tabl.	2000	1000		1000	-
356. Testicum tabl.	150	50	50	50	-
357. Thymus	75				75
358. Thyroid tabl.	500			500	-
359. Triopaste	2 p.				2
360. Tripasarmid amp.	6 p. 265 sz.				6 265
361. Trasentin tabl.	10 fl			10	-
362. Tetrachlaraethylen	161 p.	5			146
363. Trae opii.	807 fid	300	300	207	3
364. Talerzyki szkl. dowag.	7			7	-
365. Tabular Cevical.	1 p.				1
3661 Theobromani pur.	1000			1000	-
367. Tarpin hydrat.	2000			1000	100
368. Thymolum	178,15			178,15	-
369. Tra adonis vern.	29,5			29,5	-
370. Tra menthae pp.	1298,5	300	500	298,5	-
371. Torebki do proszków	13 p.	3	5	5	-
372. Talcum	180,0			180,0	-
373. Tra jodi	3964,0	1500	2000	464.0	-
374. Tra covall maj.	204000,0	5000		10000	189

375. Uliron ta
376. Ulcerin a
377. Ung. opht
378. Ung. Zinc
379. Urotropin
380. Ung.sulfu
381. Witamin „C
382. Wilson Soc
383. Witamin „K
384. Węgiel do
385. Wazelina
386. Vasogen li
387. Veronal pu
388. Zinc.sulf.
389. Zinc. chlo
390. Zinc. Staa
391. Zaciskacze
392. Zinc. ceme
393. Kali Jodat
394. Codeini ph

	75.	Uliron tabl.	48			48
1	76.	Ulcerin amp.	51		48	
7	77.	Ung. ophtalmic.	2095	200	50	1545
00 3900,0	78.	Ung. Zinci	7150	3000 3000	1150	-
00 -	79.	Urotropini	279		279	-
60 -	80.	Ung.sulfur.	3144,0			3144
93 -	81.	Witamin „C” pulv.	122,5 + 149 f	49	100 f	-
00 7300	82.	Wilson Soda	3 p.		3p	-
10 -	83.	Witamin „B” forte	11		11	-
00 -	84.	Węgiel do robót techn.	1 p.		1	-
4	85.	Wazelina	10494,0	5000 5000	494	-
00 -	86.	Vasogen lig.	212			212
50 -	87.	Veronal pulv.	500		500	-
75	88.	Zinc.sulf.	4959,8		3f x 1 lb.	3599
00 -	89.	Zinc. chlorat.	913,0			913
6	90.	Zinc. Staarat	896,0			896
265	91.	Zaciskacze do gumy	1			1
10 -	92.	Zinc. cement	2 p.			2
146	93.	Kali Jodati	11032,4	2000 2000	6804,0	5996
207	94.	Codeini phosphor.	3,7		3,7	-
7 -						

Dyrektor Szpitala.
W. Zankiewicz

/ Dr.Med.Wł.Zankiewicz /

W Y K A Z

sprzętu zmagazynowanego w III-cim Szpitalu
Miejskim w Białymstoku pozostałego po zlikwidowaniu
Apteki Miejskiej.

Nazwa przedmiotu	Ilość ogólna	I. szp.	II. szp.	III. szp.	Pozo stał.	Uwagi
Aparat destylacyjny	1	1			-	
Atrament	0,5 ltr.			0,5	-	
Aparat destyl.zepsuty	1	1				
Bakteriologiczne	1					brak
Brulionów w kratę	10	5		5		
Cukru	20 kg.			15	5	brak
Dziurkacz	1	1				
Dziurkacz	1		1			
Dzbanki emaliowane	2			2		
" " 2ltr.	5	5				
Durszlak szpiczasty	1			1		
Dzbanki emal. 5 ltr.	2	2				
Formy	6				6	
Formy	3				3	
Gumki do maszyn	3			3		
" uniwersalne	2			2		
Garnki 10 ltr.	1			1		
Garnuszki z przykrywą	3	3				
Garnki emal.5 ltr.	2			2		
Garnki emal.2 ltr.	1			1		
Kompl.odważników 1.20	1			1		
" " 0,01 - 0,5	1			1		
" " miligr.	1			1		
Kałamarz	1				1	
Kosz do papieru	1			1		
Krzesło	1				1	
Kłócka	1				1	

28.	Kosze do papieru		2		2	
29.	Kalka Maszynowa		100	50	50	
30.	Klej		1 szt.		1	roślin.
31.	Kalendarz ścienny		1			brak
32.	Komplet odważników		1		1	
33.	Kolba miarowa	500	1		1	
34.	" "	100	1		1	brak
35.	" "	50	1		1	
36.	Kłódka z kluczami		1		1	
37.	Kubeczki emal.		9		9	
38.	Kocioł 10 ltr. z przykr.		1		1	
39.	Kubki, rondle 1)2 ltr.		2		2	
40.	Kubeczki emal.		5		5	
41.	Koce wełniane zielone		2		2	
42.	Lampa spirytusowa		1		1	
43.	Lejki Buchmera		2		2	
44.	" metal. z sitkami		2		2	
45.	" karb. duże		2		2	
46.	" średn.		1		1	
47.	" filtr. porcel.		2		2	
48.	" " " z płytka		1		1	brak
49.	Latrnia naftowa		1	1		
50.	Lampka spirytusowa		1		1	
51.	Latarnia naftowa		1		1	
52.	Mydło		18 kaw.	6	6	
53.	Miski		2		2	
54.	Miseczki		5		5	
55.	Moździerze porcelanowe		3		1	2
56.	Miska emal.		1		1	
57.	Nożyce		5		5	
58.	Naczynie	1 ltr.	2			2
59.	Imadła labor.		2		2	

0.	Odważniki
1.	Ołówki
2.	Płytki elek.
3.	Przyrządy
4.	Puszki do
5.	Proszek do
6.	Papier Jawa
7.	Pinesek
8.	Papier perg
9.	Papier w li
0.	Pendzelek d
1.	Papier masz
2.	Papier przy
3.	Papier szar
4.	Pierścienie
5.	Płytki elek
6.	Parownice s
7.	Obsadki
8.	Łyżki stoł
9.	Łaźnia wodn
0.	Łapy labora
1.	Rower
2.	Stemple
3.	Segregator
4.	Szpadal bez
5.	Smietniczka
6.	Szkło labor
7.	Szczotka do
8.	Swiece
9.	Skoroszytów
0.	Szklanki fa
1.	Siteczko po

0.	Odważniki	1 - 100	1		1	
1.	Ołówki		20 szt		20	
roślin.	2.	Płytki elektryczna	1		1	zniszc.
brak	3.	Przyrządy labor.				brak
	4.	Puszki do maści	4		4	
	5.	Proszek do prania	10 kg	3	3	4
brak	6.	Papier Jawa	10 kg	3	3	4
	7.	Pinesek	2		2	
	8.	Papier pergaminowy	10 kg		10	
	9.	Papier w linię	70		60	5
	10.	Pędzelek do kleju	1		1	
	11.	Papier maszynowy	2	1	1	
	12.	Papier przybitkowy	1)2 rys	1)2	1)2	
	13.	Papier szary	10 kg.		10	
	14.	Pierścienie labor.	5		5	
	15.	Płytki elektr.	1		1	brak
	16.	Parownice szklane	6		6	
	17.	Obsadki	4		4	
	18.	Łyżki stołowe	10		10	
	19.	Łaźnia wodna	1		1	
brak	20.	Łapy laboratoryjne	6		6	
	21.	Rower	1	1		
	22.	Stemple	4			brak
	23.	Segregator	2		1	
	24.	Szpadal bez rączki	1		1	
	25.	Smietniczka	1		1	
	26.	Szkło laborat.	1 kom		1	
	27.	Szczotka do zamiatania	1		1	
	28.	Swiece	1,5		1,5	
	29.	Skoroszytów	10	5	5	
	30.	Szklanki fajansowe	4		4	
	31.	Siteczko porcelanowe	2		2	

92.	Sitko małe	1		1	
93.	Statywy drewniane	2		2	
94.	Szydło	1		1	brak
95.	Statywy metalowe	5	2	3	
96.	Stoliki drewn.skład.	2	2		
97.	" sosn.	2		2	apteczna spółn.
98.	Stoły sosn.składane	2	2		
99.	Spinacze	20 pud.		20	
100.	Szczotka do zamiatania	1		1	
101.	Talerze blaszane	2		2	
102.	Taśma maszynowa	2		2	
103.	Waga apteczna	1		1	złamana
104.	" Szalkowa ręczna	1		1	
105.	" " "	1	1		
106.	" stojąca	1		1	
107.	" analityczna	1	1		
108.	Wiadro ocynkowane	1		1	
109.	Wskazówki do stos.lek.	1			brak
110.	Wiadra	10		10	
111.	Wagi szalkowa z cel.	1	1		
112.	Waga z drewn.pud.	1		1	
113.	" analityczna	2		1	1
114.	Wiadra blasz.do węgla	2		2	
115.	Wangcher	1		1	
116.	Zapałek	80	25	25	30
117.	Zeszyty	5		5	
118.	Wyciskacz do soków	1		1	brak
119.	Stalówek szkolnych	40	12	12	16

APTEKA MIEJSKA
w Białymstoku
ul.Dąbrowskie
Tel.....Konto

NN. Wys

1. Cukru
2. Mydła
3. Proszku
4. Papieru
5. Swiec
6. Zapałek
7. Pineski
8. Papier
9. Skorosz
10. Atrament
11. Brulion
12. Obsadki
13. Stalówek
14. Papier
15. Gumki do
16. " un
17. Zeszytów
18. Pendzelo
19. Papier
20. " l
21. Kalka ma
22. Ołówki
23. Taśma ma
24. Klej mas
25. Kalendar
26. Papier
27. Spinacze
28. Szczotka

Zdał
podpis nieczytelne

M.P.

Dyrektor Szpitala

APTEKA MIEJSKA

w Białymstoku

ul. Dąbrowskiego 1

Tel....Konto P.K.O

Rzeczy zwrócone Zarządowi Miejskiemu

w/g rachunków z dn. 30 i 31 grudnia 1949 r.

brak

NN.

Wyszczególnienie

Jedn

miary

Ilość

apteka
spół.

1.	Cukru	Kg.	20
2.	Mydła	szt.	18
3.	Proszku do prania	kg.	10
4.	Papieru Java	"	10
5.	Swiec	"	1,5
6.	Zapałek	pud.	80
7.	Pineski	pud.	2
8.	Papier pergamin	kg.	10
złamanie 9.	Skoroszytów	szt.	10
10.	Atrament	litry	1/2
11.	Brulionów w kratkę	szt.	10
12.	Obsadki	"	4
13.	Stalówek szkolnych	"	40
14.	Papier w linję	ark.	70
15.	Gumki do maszyny	szt.	3
16.	" uniwersalne	"	2
17.	Zeszytów	"	5
18.	Pendzelek do kleju	"	1
19.	Papier maszynowy	ryzy	2
20.	" przebitkowy	"	1
brak 21.	Kalka maszynowa	ark.	100
22.	Ołówki klejnot	szt.	20
23.	Taśma maszynowa	"	2
24.	Klej maszynowy	sl.	1
25.	Kalendarz ścienny	szt.	1
26.	Papier szary	kg.	10
27.	Spinacze	pud.	20
28.	Szczotka do zamywania	szt.	1

Zdał

podpis nieczytelny

Otrzymał

brak

Naczelnik Wydziału Zdrowia Dr. Bagan

M.P.

W. Biał...
M. Dobrow...
Tel...
M. P.

Jednostka zawiera 46 kart
Słownie czterdzieści dwa
Podpis [signature]